

GOBERNADOR TA APUNTA EVELYN WEVER-CROES COMO FORMADOR

DESPUES cu dia 8 di juli e informadornan, señor Eddy Werleman y señora Tisa LaSorte, a entrega e acuerdo di voluntad ('bereidwilligheidsverklaring') na Gobernador Alfonso Boekhoudt, ayera señora Evelyn Wever-Croes, lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo (M.E.P.), a entrega e declaracion di intencion ('intentieverklaring') na Gobernador cu e lidernan di partido MEP y RAIZ a firma diarazon anochi.

Ayera e informadornan a entrega tambe e raport final na Gobernador Boekhoudt. Cu esaki e encargo di informacion ta oficialmente completa.

Di acuerdo cu e raport final di e informadornan y mirando e acuerdo di voluntad y declaracion di intencion firma, ayera diabierna 9 di juli, Gobernador Boekhoudt a apunta señora Evelyn Wever-Croes como formador. Gobernador a duna señora Wever-Croes e encargo pa forma un gabinete stabiel cu tin confiansa di e fraccionnan MEP y RAIZ y cu ta consisti di personanan cu ta dispuesto y capaz pa yega na un maneho conhuntamente, dirigi riba recuperacion financiero y social-economico pa Aruba, particularmente riba implementacion y realisacion di e Landspakket Aruba.

Parti di e encargo di formacion t'e composicion di un acuerdo di gobernacion general entre MEP y RAIZ y un reparticion di cartera denter di e gabinete nobo. Finalmente mester controla adelanta e capacidad di e candidatonan p'e funcion di Minister y di Minister Plenipotenciario a base di e proceduranan cu ta referi na dje den e decreto nacional di 9 di september 2013.



Pa mas tarda 9 di augustus proximo e formador mester informa Gobernador Boekhoudt por escrito tocante su conclusionnan. Mientrastanto e formador lo informa Gobernador verbalmente, of si ta necesario por escrito, tocante e progreso y implementacion di e encargo di formacion.

A informa e lidernan di fraccion den Parlamento por escrito tocante di e encargo di formacion y di e hecho cu señora Evelyn Wever-Croes ta tene esaki na consideracion.

Si acaso e formacion ta exitoso, manera custumber e formador lo acepta e encargo oficialmente. A apela e lidernan di fraccion pa proporciona cooperacion debidamente na implementacion di e encargo di formacion.

(Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba)



**INVEST
SECURE**



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Comerciante Chines a purba asesina Director di Cheng's Supermarket William Cheng

NO hopi tempo pasa dia 30 di juni, Aruba New China Club situa na Noord lo tabata teniendo reunion di directiva. Na mesa sinta lo tabata e miembronan, entre otro William Cheng, Director di Cheng's Supermarket. Mientras e reunion tabata andando, X. Zhao, tambe un comerciante Chines a drenta e parkinglot cu su truck c'un chapi den baki patras.



El a baha cu chapi den man y a drenta e club unda e reunion tabata tumando lugar y acerca Cheng na cabes di e mesa.

Zhao di un momento p'e otro a lant'e chapi den laira y a swing e duro abou cu intencion di dal William Cheng den cabes. Pa poco el a faya esaki y a dal e den su schouder. Inmediatamente e otro miembronan presente a lanta y a purba di calma Zhao y apart'e leu di Cheng. Tur esaki a wordo graba riba camara di seguridad (CCTV) paden y pafo di e club.

Despues di e suceso aki Zhao lo a bandona e sitio. Recherche di Noord a cuminsa investigacion pa cu e caso aki despues cu e keho di Cheng a drent'aden.

Diahuebs mainta Polis a hay'e na altura di Winter Garden na Savaneta y a deten'e.

Polis mester a uza extra refuerso ya cu Zhao tabata haci dificil y resisti. N'e momentonan aki no ta conoci exactamente pakico Zhao lo a actua di e forma aki y pakico e tabatin intencion di mata su paisano comerciante William Cheng, pero ta specula cu tin di haber cu problema entre e miembronan di Club Chines y e eleccion di directiva cu a tuma lugar recien. Prome c'e eleccion ya tabatin hopi problema entre e miembronan y cosnan lo a escala despues di e malcontento c'e resultadonan di esaki.

Curpa sin bida di Julio "Buchi" Dirksz, (77) haya den mondi na Shete

DIABIerna den careda di 11'or di mainta, famia of conoci di Julio "Buchi" Dirksz, a bin topa cu curpa di Buchi, den mondi na Shete, un poco mas pabou di su cas den un mondi sera.

Mesora famia a bati alarma y autoridadnan concerni a bay n'e sitio. Ambulance tambe a presenta, pero no por a haci nada mas pa Buchi.

Buchi Dirksz tabatin mas o menos 3 dia perdi. Dialuna anochi tabata e ultimo biaha cu famia a mira Buchi na bida. Buchi tabata un persona delicado di salud y ta dialuna mainta a sali for di hospital.

Nos ta extende nos mas profundo palabranan di condolencia na famia di Julio "Buchi" Dirksz, cu Buchi sosega na paz.



25 di juni Ursell Arends a pidi pueblo vota pa “un cambio real”

8 Di juli ultimo Ursell Arends ta muestra cu e cambio real ta di RAIZ na lugar di POR y RED



NO ta di awor ta wordo muestra cu partido RAIZ cu su lider Ursell Arends, lo tabatin palabracion anticipa cu partido MEP pa traha hunto si ta necesario pa forma un Gobierno, pero el a desmenti esaki y dado momento hasta a bisa cu RAIZ no ta parti di ningun “complot.”

Tambe entre otro AWEMainta a publica informacionnan riba dialogo cu Ursell Arends como lider di RAIZ a tene cu entre otro e ex lider y fundador di partido POR, esta Otmar Oduber y tambe el a reaccion personalmente cu Director di AWEMainta cu loke a wordo publica no ta berdad.

Diahuebs atardi yegando anochi, mesun Ursell Arends aki ta confirma cu tur loke AWEMainta y otro medionan a publica riba e desaroyonan aki cu su partido y su persona, tabata basa riba realidad ora cu el a confirma cu e tin un acuerdo di principio cu partido MEP pa forma un coalicion di 11 asiento p’asina goberna e pais.

Para banda di lider di MEP, Evelyn Wever Croes, e mesun Ursell Arends aki a confirma cu tin un acuerdo di principio cu partido MEP y esaki a confirma e ponencianan di AWEMainta, caminda a ser muestra cu den e proceso di votacion di Presidente di Parlamento, tabata hopi cla cu e dos partidonan tin un acuerdo di gobernacion caba cla pa un tempo.

No ta nada malo, ya cu den un pais democratico y caminda tur hende ta liber pa haci escogencianan cu e ta kere ta mihor pa su persona y den e caso aki p’e partido RAIZ, ta un decision cu Ursell ta para responsabel p’esaki.

Sinembargo na mes momento a keda confirma cu ta for di algun tempo caba, varios medio di comunicacion y informacionnan for di propio seno di e dos partidonan aki, e rumornan di un pacto entre MEP y RAIZ, sigur hasta prome cu eleccion di dia 25 di juni.

Esaki ta aclaria e reaccion di Ursell Arends dialuna despues di eleccion, ora cu despues di a sali for di reunion cu Gobernador, e lider di RAIZ a declara cu su partido no ta parti di e complot cu lo tin entre partido MAS y partido Accion21, caminda e anochi di eleccion, Miguel Mansur di Accion21, a declara ora cu e reparticion di asiento tabata un hecho, cu e tres partidonan chikito cu a saca asiento, lo reuni e fin di siman ey, p’asina forma un bloke pa bay negocia cu e dos partidonan grandi.

Marisol Lopez Tromp mesora a coregi Ursell Arends mustrando cu e lider di

RAIZ no sa kico ta un complot, pero diahuebs anochi el a sigura cu su persona sa kico ta un complot y cu e unico complot cu a ser anticipa di RAIZ y MEP, a keda confirma.

Ursell y su partido semper a papia di cambio, a papia cu mester kibra cu tradicion di e dos partidonan grandi, pero e acuerdo di principio aki ta muestra net lo contrario, esta cu awor Ursell y su partido RAIZ a bira parti di e tradicion politico.

CONTRADICCION

Den un entrevista y cual a wordo publica tambe riba e website di 24Ora.com, e lider di RAIZ despues dia vota, a pidi pueblo lo siguiente: “VOTA PA UN CONTENIDO, VOTA PA UN CAMBIO” y diahuebs el a muestra pueblo realmente kico tabata e cambio cu su partido tabata anhele grandemente.

Sinembargo no tabata un cambio di Gobierno, ya cu partido MEP tabata e Gobierno cu tabata na mando pa tres aña y nueve luna y awor ta den Gobierno atrobe cu ayudo di Ursell Arends y su partido.

Na mes momento pueblo por interpreta e declaracion di Ursell di “vota pa un cambio” cu loke realmente e tabata bisando y loke e ta kere loke ta un cambio, ta su partido RAIZ ta cambia gobernacion reemplasando dos partido cu MEP a asesina, esta POR y RED.

Raymond Knops danki pa bin, pero hopi danki pa bay tambe!



CU pais Aruba tabatin mester di yudansa financiero dor di e crisis ocasiona p’e pandemia di Covid-19, tabata un realidad y sin duda mester gradici Hulanda cu a haci posibel pa haya un prestamo faborabel su sin duda a yuda e pais aki grandemente.

E ayudo a permiti cosnan sigui lora pa Gobierno, a sigura cu esnan den necesidad tambe por a haya ayudo financiero y ayudo di alimentacion den momentonan sumamente dificil y sin duda e ayudo di Hulanda tabata di gran alivio.

Na mes momento e mesun ayudo aki ta laga un sabor amargo atras, ya cu Gobierno Hulandes pa medio di su Secretario di Estado Raymond Knops, dado momento tabata presionando un Gobierno di Aruba hopi debil, of mihor bisa un Prome Minister hopi debil, ya cu ta su persona constantemente a hibe deliberacion cu mandatarionan Hulandes, tin ora sin testigo of asistencia di conseheronan.

Gobierno di Reino a pone cantidad di condicion, loke ta nifica cu Gobierno di MEP mester a implementa cantidad di medida, tanto den sector laboral den sector social y di salud publico, pero tambe riba tereno di enseñansa y di husticia.

Evelyn Wever Croes a acepta tur condicion caminda su splicacion a bira cu Aruba tabatin mester di e placa y diaranson ultimo cu Raymond Knops a bin efectua su bishita di despedida, e mandatario Hulandes a muestra

cu Aruba ta hopi “braaf” y cu Gobierno di Evelyn ta cumpliendo cu e exigencianan poni den e landenpakket y tambe pa oficialisa e organo conoci como COHO.

Cu otro palabra tin mes medida na caminda y esakinan lo cay p’e Gobierno nobo di MEP y RAIZ pa bay ehecuta ya cu Knops den su despedida a pone enfasis riba esaki, pero na mes momento cu el a confirma cu Gobierno di Evelyn Wever Croes ta cumpliendo cu loke a wordo acorda, ningun momento Knops a papia di mesun Gobierno aki cu no tin un presupuesto aproba ainda pa 2021 y cu presupuesto 2022 ta hopi scur ainda.

Sin duda tabatin cosnan bon cu Knops, pero tambe tabatin momentonan cu el a demostra un actitud arogante cu tabata cerca di sumamente humiyante, ya cu el a duna na varios ocasion cu pais tin e saco di placa anto e islanan den Caribe cu tin mester di ayudo, tin cu haci loke Hulanda ta dicidi.

Raymond Knops a logra di haya Evelyn Wever Croes como e prome lider di e islanan den Caribe, pa firma e Landenpakket, ya cu tanto lidernan di Corsou y Sint Maarten, a oponer formalmente n’esaki, pero nan a wordo castiga dor di no duna nan ayudo financiero mesora. Pues den cierto forma ta na lugar pa yama danki na Raymond Knops pa su cooperacion duna, pero na mes momento tambe ta mas ainda na su lugar pa bisa “hopi danki pa bay!”

Lider di MEP ta anuncia cu prome punto den acuerdo cu RAIZ ta **“INTEGRIDAD”**

Mesun lider cu a core Marisol como Minister pa motibo di a mustra integridad

SI realmente MEP y RAIZ yega na un acuerdo di gobernacion, lo ta na su lugar pa principalmente e lider di RAIZ, esta Ursell Arends, duna contenido n’e palabra “integridad” cu segun Evelyn Wever Croes, t’e prome punto den un posibel acuerdo di gobernacion entre e dos partidonan aki.

Ursell Arends lo tin cu exige Evelyn pa nan Gobierno duna pueblo claridad riba e desaroyonan cu a surgi cu acusacionnan presenta p’e miembro di fraccion di partido MAS, Marisol Lopez Tromp, den cual varios Minister di gabinete Wever Croes lo por ta involvi.

Ursell Arends ta boga pa gobernacion cu integridad, mientras cu Evelyn Wever Croes tambe a boga p’esaki, pero realmente a dicidi di sera porta riba nificacion realmente di kico ta integridad, ora cu e no a atende cu acusacionann serio formula contra di algun di su Ministernan den su prome gabinete. Manera ta conoci den un reunion yama p’e lidernan di fraccion di MEP, POR y RED, den cual lo mester a presenta un mocion di desconfiansa contra di Marisol Lopez Tromp, e lider di MAS a presenta acusacionnan serio contra Otmar Oduber, kende tabata lider di POR y Minister di Infraestructura y despues a bira consehero di varios politico di MEP y hasta nan campañado.

Na final di cuenta tabata e propio Prome Minister di e tempo ey, cu a manda bisa pa para e reunion aki, ya cu loke Marisol tabata treciendo dilanti, lo a expone varios decision contra reglanan cu a wordo tuma, incluso di otro Ministernan di e gabinete fuera di Otmar Oduber. E reunion ey nunca a wordo reanuda, pero despues a sigui otro reunion riba e asunto di ‘spearfishing’ caminda den cual reunion un biaha mas a haci intento pa baha Marisol como Minister loke a resulta den un posicion ridiculo cu tanto Presidente di Parlamento, Ady Thijssen y algun otro miembronan di Parlamento di e tres fraccionnan, a tuma.

Finalmente e lider di MEP cu a declara na prensa diahuebs anochi cu integridad t’e prome punto di salida den un eventual acuerdo cu partido RED pa forma un coalicion, pero ta su persona despues cu Parlamento no por a baha Marisol, a dicidi di hiba un carta pa Gobernador pa pidi retiro di Marisol ya cu ningun hende kier traha cu su persona, loke a wordo honra.

Acusacionnan serio cu a bin dilanti cu a conduci na un investigacion cu a carga e number di Flamingo, pero cu ainda no

tin ningun indicacion con esaki ta bayendo, pero tur e Ministernan cu tambe lo tabata involvi den decisionnan incorrecto, a sigui activo, a bay riba lista y tin posibilidad cu nan lo bolbe bira Minister den e gabinete nobo di MEP.

INTEGRIDAD no ta algo pa otronan, manera Evelyn a colga Alan Howell cu esaki, pero tambe den seno di partido MEP y awor ta keda na Ursell Arends di RAIZ cu tanto a papia riba e tema aki, pa den number di pueblo exige claridad pa pueblo riba e actonan di corrupcion aki cu a wordo cometi.

No solamente esey, pero tambe percura pa Evelyn tuma medida contra e “spiritonan” na cual Marisol Lopez Tromp a referi na dje di ta cobrando miles di florin sin cu nan ta presenta na trabou, p’esakinan bay cas, wordo retira ya cu e asuntonan ey tambe tin di haber cu integridad.

Ursell di RAIZ a pidi pueblo pa “vota pa un contenido” y sin duda pueblo awor merece pa Ursell y su partido duna contenido real na e palabra integridad, sigur cu partido MEP como partner di coalicion.



JOIN OUR AWARD WINNING TEAM

Ranked among top 10 Hotels in the World by TripAdvisor
Featured in top 10 Hotels in the Caribbean by Travel & Leisure



Interested in joining our Award-Winning team?
Please visit our website and career page to learn more about us
and the requirements we are looking for! www.bucuti.com/careers

PURCHASING

F&B Purchasing & Receiving Agent

FOOD & BEVERAGE

Breakfast Server
Host/Hostess (Full-Time/Part-Time)
Beach Attendant
Assistant Waiter (Dinner)

ENGINEERING

Technician
Engineering Supervisor

FRONT OFFICE

Wellness Specialist
Concierge/Front Desk Agent
Front Office Supervisor

EXCELLENT BENEFITS

Competitive salaries, health disabilities- and life insurances, dental- and vision insurance, associate's wellness program, various bonuses, loan availability

Proof of Covid-19 vaccination is mandatory.
Bucuti & Tara Beach Resort is a smoke & drug-free work environment.
Applicants will be submitted to a pre-employment drug test
Please send in your application online on: www.bucuti.com/careers
For more information please contact our HR department at 583-1100

10 Aña existencia Kiwanis Young Professionals Aruba

RIBA un demanda grandi pa join Kiwanis Club of Palm Beach y duna bek na nos comunidad di Aruba e idea a nace pa presenta e concepto di un Kiwanis Club nobo pa distrito 26. Asina aki tambe na juli 2010 durante un reunion di comision di miembrecia y tambe educacion di Kiwanis Palm Beach a wordo dicidi pa recomenda Kiwanis Palm Beach pa explora e posibilidad pa organisa y inicia un Kiwanis Club nobo na Aruba.

E idea pa funda un club di Kiwanis nobo a wordo presenta n'e hunta di directiva di Kiwanis Palm Beach durante di un reunion na luna di augustus 2010 y e Presidente di e tempo ey sr. Patrick Melchior a adopta e idea y e hunta di directiva a aproba pa institui un comision cu e unico proposito pa explora e idea pa un Kiwanis Club nobo pa Aruba. Asina tambe e comision a inicia pa cuminsa un club nobo.

Di e diferente tipo di clubnan cu por a wordo funda, durante reunion di comision dia 12 di januari 2011 a keda dicidi den comision cu lo inicia un "Professional Club"

Mirando cu a keda dicidi cu e edad di e miembro nan lo ta entre 25 te 40 aña a bin na e nomber Kiwanis Young Professionals Aruba. Asina tambe 18 mei 2011 diferente miembro prospecto a wordo invita na YMCA pa un sesion di pregunta y contesta p'asina sa den detaye tur locual ta inserta e club nobo di servicio na Aruba Kiwanis Club of Young Professionals Aruba.

A sigui despues pa 25 mei 2011 cual fecha e eleccion oficial a keda haci pa eligi e prome board di KYPA. Juni 25, 2011 tabata e fecha cu oficialmente e hunta di directiva di KYPA a wordo instala hunto cu tur e miembro nan oficialmente a ricibi nan pin.

Nos ta 10 aña mas leu na unda cu

durante e 10 aña aki e club a conoce hopi miembro oficial y otro nan cu tabata prospecto. Durante 10 aña cu masha hopi ora di servicio comunitario a wordo duna bek den forma di proyectonan y tambe trabaonan comunitario. Durante e 10 aña aki tambe diferente t'e donacionnan cu a wordo haci.

Asina aki tambe durante e 10 aña aki tambe KYPA a percura pa crea lidernan nobo den comunidad y siña

diferente otro proyecto cu nos ta haci.

Recien a cuminsa e proyecto di Art in a Bathroom cual ya caba tin demanda di mas scol basico cu kier ta parti di e proyecto aki. Sin duda anualmente KYPA ta participa n'e K-ONE Day y tambe a yega di participa na Aruba Doet. Sigur tambe riba demanda tur aña tin e evento pa recauda fondo di "wine & sushi or tapas" cual su icono ta pa organisa esaki riba un diahuebs. Sigur tambe e evento

di mas grandi cu ta anualmente dia 30 april.

Pa KYPA por a yega na tur esaki, hunto cu e Presidentnan y miembronan awe 10 aña mas leu sigur cu si KYPA kier reconoce e miembronan cu tabatey for di 25 mei 2011 te cu ya a celebra 25 di mei 2021.

Esaki nan ta: Sherellise Ras, Brian Croes, Thayenne Lee, Bryan Nemecek, Cindy Wernet, Randy Croes y Roselyn de Cuba.



for di chikito kico kiermen duna bek na comunidad y asina tambe a crea K-Kids di Princes Amalia Basisschool.

Durante 10 aña cu a transcuri KYPA a percura pa diferente sesion educacional y informativo pa su miembronan. Tambe diferente miembro a tuma e oportunidad pa bishita diferente di e reunionnan internacional unda cu a siña conoce hopi mas di otro clubnan di Kiwanis y con e cultura den otro clubnan den diferente pais ta.

10 Aña cu cada un Presidente den nan aña respectivo a logra surpasa tur barera y asina completa cada aña Kiwanistico. Cada aña cu a trece cu'ne su retonan. Lunanan keto, pero lunanan super druk por medio di proyecto of evento pa recauda fondo. Cada un miembro cu nan caracter, pero cu un solo meta pa laga KYPA sobresali. KYPA awendia ta conoci pa su evento comunitario di Xmas in a Box durante fin di aña tambe

Durante e 10 añanan miembronan for di 2011 te cu 2021 ta sumamente agradecido na tur e Presidentenan cu a duna tur di nan tempo pa guia e club lo mas mihor posibel p'asina e aña aki por a celebra 10 aña di existencia.

E Presidentenan desde 2011 te cu 2021 ta lo siguiente: Andre Kelly, Bryan Nemecek, Lay Hing Yee, Randy Croes, Carlos Lopez, Sherellise Ras, Rendel de Kort, Lativa Maduro, Brian Croes y Maurits Ras.

Naturalmente añanan ta transcuri y un di e reto nan mas grandi ta keda tempo. Pa cu esaki tin varios miembro cu a retira for di e club y sigur tin hopi nobo aserca. Awendia KYPA ta conta cu un base di 32 miembro activo. E situacion cu ta pasando a afecta KYPA grandemente den tur sentido di palabra. Cu hopi firmesa, gana, loyalidad KYPA ta surpasando e momento aki.

Chauffeur sin rijbewijs, indocumenta a ocasiona dalmento, a keda deteni y entrega na Guarda Nos Costa

DIABIERNA den oranan di mainta presencia di Polis a wordo pidi pa un accidente riba un caminda di santo na Tanki Leendert.

Na yegada Polis a bin topa cu un dalmento, entre un Toyota Rush y un box-minivan. N'e sitio nan a bin compronde cu e chauffeur di e Minivan lo a tuma un bocht hopi grandi na su man robes, net na momento e Toyota Rush tabata biniendo.

E chauffeur di e Rush a trata na evita un impacto, pero lamentablemente no a logra. E box-minivan a pasa dal e auto n'e banda di chauffeur, parti patras, kibrando un luz di auto. E Toyota Rush den e impacto a bay dal contra un mata di kwihi. E Rush a haya basta daño material n'e parti di dilanti tambe. Aparentemente e box-minivan lo ta pertenece na un compania, e chauffeur no tabatin rijbewijs y na momento cu Polis a pidi'e pa un documento valido of su permiso, e no por a mustra Polis niun di esaki.

No a keda Polis nada otro cu detene e chauffeur, transport'e pa Warda di Polis y despues entreg'e na Guarda Nos Costa p'asina prepara e tramitenan p'e por wordo expulsa for di Aruba.





Fresco Tur Dia





HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM

YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota



Val Peterson di UPP: San Nicolas den decadencia pa falta di negligencia y boluntad politico

OTRO acto criminal a tuma lugar na San Nicolas y atrobe morto a cay. Di acuerdo cu Val Peterson di UPP, lo e haya critica si awor e menciona cu el a adverti desde un tempo caba pa inverti den seguridad di nos pueblo y señala cu pa crea seguridad ta necesario mas Polis y tambe mehora e situacion na San Nicolas.

“Lo mi wordo declara persona non grata si mi declara cu entre otro e motibo principal p’e situacion precario cu San Nicolas ta experencia for di hopi tempo caba, tin di haber cu negligencia y falta di boluntad pa trece un cambio concreto y no manera ta sosode cada 4 año cu promesanan fofo.

Y si ami como habitante di San Nicolas tribi na existi pa gobernantenan dedica tempo y placa pa mehora e situacion na San Nicolas, anto diripiente mi ta egoista, pasobra tur barrio tin e mesun derecho pa un desaroyo sostenibel.

Realidad ta cu nos aki a wordo lubida y nos unico “balor y uso” ta pa cada 4 año nos vota p’esnan cu nunca a demostra interes ni boluntad pa haci e cambio cu ta tanto necesario bira posibel y cu nos di Pariba di Brug ta anhela tur dia.

Ta papia cu Hulanda ainda kier sigui colonisa e parti di e islanan den Caribe, pero e mesun tipo di colonialismo ta existi tambe riba Aruba mes. Nos no ta wordo mira como parti di e isla, pasobra nos supuestamente lo tin

otro background cultural y hasta ta wordo menciona tray cortina cu nos mes ta e culpabel, pasobra nos a nenga di ta forma parti integral di e cultura y bida di Aruba. It was always we and them supuestamente.

San Nicolas segun tur investigacion cu a tuma lugar t’e distrito cu mas pobreza, mas criminalidad, mas problema social y mas cas di pueblo. Ta dificil pa mantene un negoshi Pariba di Brug, pasobra mayoria di e comercio ta sosode Pabou di Brug. Nos por a ripara con entre otro WEMA cu a cuminsa na San Nicolas, masha liher a hay’e obliga pa habri negoshi Pabou di Brug.

Recientemente e compania di e Presidente di San Nicolas Business Association, tambe a habri un sucursal pabou di brug. E cantidad di supermercado na San Nicolas ta un fraccion masha chikito di e totalidad di supermercado na Aruba. E motibo principal ta, falta di seguridad y falta di inversion den comercio Pariba di Brug.

E solucion pues pa combati criminalidad no ta unicamente represion, esta mas Polis, pero prevencion. Prevencion mester bay man den man cu for once and for always politica na Aruba siña descubri San Nicolas di nobo y laga colonialismo un banda.

Nos tambe tin nos soño pa mira un San Nicolas florece manera ta sosode cu e resto di Aruba. Ami Val Peterson lo sigui vigila e desaroyo na San Nicolas di cerca y denuncia cada negligencia den e proximo añanan”.

Riba Green Corridor, un auto pasando, su spiel a pasa dal un ciclista bente abou

DIAHUEBS den oranan di atardi riba Green Corridor yegando e rotonde di Balashi na altura di Drive Inn a sosode un accidente, cu den prome instante a pensa cu un auto lo a dal un ciclista.

Na yegada Polis, nan a bin topa cu un ciclista levemente herida. N’e sitio Polis a bin compronde cu e ciclista tabata coriendo su bais

riba e caminda grandi y no riba e fietspad. Na dado momento un auto a pasa y e spiel di e auto a dal e ciclista, el a cay

. E dama tras di stuur a spanta y mesora el a para pa mira kico a pasa. Ambulance a atende cu e ciclista y Polis di Trafico tambe a yega n’e sitio pa atende cu e accidente aki.



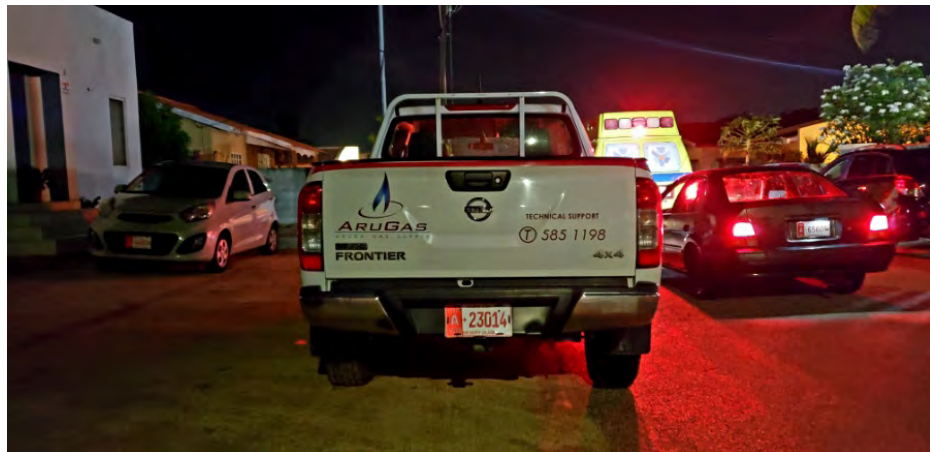
Leak di gas a causa explosion na un cas

DIAHUEBS anochi laat den careda di 10:30 pasa Polis y ambulance a bay un adres den Rotterdamstraat, unda lo tabatin un explosion.

Un persona lo a wordo herida. Na yegada di Polis, nan a compronde cu lo tabata trata di un explosion di gas. E explosion a causa basta daño n'e area unda esaki a sosode.

Locual a sosode ta cu durante dia e famia lo a laga instala un stoof nobo, y posiblemente e instalacion tabatin un leak. Esaki a causa cu e cas a yena cu gas y lo a haya contacto cu algo unda cu el a sende causando e explosion.

Bombero tambe a presenta pa mira e situacion y controla si por tin mas peliger. Na yegada di ambulance e



Paramediconan a trata cu e persona herida.

A pidi presencia di Slachtofferhulp y tambe un experto di e compania di Arugas. Tur bentana di e cas a wordo habri p'e gas por a sali.

The Old Free Port Shop, 20 aña cliente di Payroll Pro HRM

DIALUNA, 5 di juli, e team di consultants di Gamma IT Solutions Curaçao a pasa bishita e team di The Old Free Port Shop. Durante e bishita aki e consultants Eelco van der Veen y Brachelo Regina a reuni cu sr. Kishore Mukhi, sra. Eunice Elizabeth y sra. Ninosca Malacia.

E motibo di e bishita aki ta cu e team di Gamma IT Solutions di Curaçao kier a trece un bolo pa nan comparti cu e empleadonan y un certificado. Di e manera aki Gamma IT Solutions kier gradici e compania pa 20 aña di support pa nan software, Payroll Pro HRM.

Payroll Pro HRM ta un programa di payroll y HR cu ta



integra completamente y cu ta duna beneficianan grandi na cada compania.

Brachelo ta comenta: “Nos compania, Gamma IT Solutions, ta contento di por a pasa bishita e team di The Old Free Port Shop. Nan ta un team cu nos ta aprecia hopi y cu semper ta duna un tremendo servicio pa cliente. Nos ta gradici sr. Mukhi, sra. Elizabeth y sra. Malacia pa nan tempo y p'e colaboracion durante 20 aña largo.”

Eelco ta comparti: “Den tur e añanan cu nos tin ta trahando cu e team di The Old Free Port Shop, nos por bisa cu nos ta gradici p'e profesionalismo di e team y nos ta contento di premira cu nos lo sigi colabora pa hopi aña mas.”

E team di Gamma IT Solutions ta gradici The Old Free Port Shop pa nan support y lealtad p'e producto.



Stichting Monumentenfonds Aruba a obtene prestamo for di NRF



NATIONAAL Restauratiefonds (NRF) a pone un total di 70 miyon euro disponibel pa Monumento y organisacionnan di monumento den Reino cu ta habri pa publico, pero cu debi n'e situacion cu e Crisis di Covid a trece cune, a perde parti di nan entrada.

Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta un fundacion cu no ta ricibi subsidio y ta depende di e entrada di nan huurdonan. Debi n'e crisis cu e pandemia a trece cune, algun di nos huurdonan no a haya entrada pa cual no por a cumpli cu nan huur. SMFA teniendo cuenta cu esaki a baha e pago mensual di algun di edificionan cu no tabata genera

entrada. Esaki a afecta e fundacion tambe pa cual motibo Stichting Monumentenfonds Aruba a haci un peticion n'e posibilidad aki cu NRF ta brinda mirando e situacion cu e fundacion a enfrenta e ultimo lunanan.

Na principio e prestamo no tabata destina p'e islanan den Reino, pero a base di peticion di SMFA, NRF tog a dicidi di pone 750 mil euro disponibel p'e organisacionnan di e islanan di Caribe Hulandes.

Na fin di juni SMFA a ricibi e bon noticia cu a aproba e peticion.

Ta trata di un prestamo pa un periodo di diescincio (15) aña na un interes di 1% y lo mester cuminsa paga esaki dentro di tres aña bek. E suma ta varia segun cada organizacion.

Pa locual ta trata Stichting Monumentenfonds Aruba nos ta hopi agradecido p'e cooperacion cu semper nos ta ricibi for di NRF y tambe e posibilidadnan cu e fondo aki di Hulanda a crea pa organisacionnan den Reino por supera e situacion dificil cu e Pandemia a trece cune.

Danki n'e aporte aki nos por sigui garantisa e preservacion di nos monumentonan pa futuro generacionnan.

Facil, moderno y den bo plant'i man:

Tank pagando cu Ubipay y gana cu Fun Miles

CUMPRA gasolin p'abo auto facil y liher uzando bo telefon! Imaginabo sali pura for di cas y lubida bo cartera, riba dje bo mester tank?! Antes lo mester a bolbe bay cas, awor por djis uza e app di Ubipay y yena bo tanki sin preocupacion!

Miembronan di Fun Miles ta ricibi 50% extra Fun Miles ora nan paga cu Ubipay. Paga na cashier semper ta bon, pero den e 'normal nobo' Ubipay ta é alternativa!

No para den rij (distancia social), menos den contacto cu placa cash (higiena) y e facilidad di yega paga mesora sin mester aglomera na pomp di gasolin y n'e ora cu ta cumbinibo 24/7. Ademá, miembronan di Fun Miles tin chance di gana 200 florin na gasolin y 10.000 Fun Miles tur luna!

E pompanan di gasolin Citgo ta Fun Partners pa mas cu 15 aña y na 2019 a introduci e app facil, moderno, y ofreciendo e posibilidad di semper tank bo auto sin mucho molester. Recarga bo Ubipay online via bo banco di preferencia y cla ta! Uza Ubipay na Citgo Sta. Cruz,

Essoville, Boulevard y Ponton Service Station.

Tank cu Ubipay y Gana!

Ubipay ta un app cu ta permiti e usuario tank su auto

24/7, sin cu e cliente mester para den rij pa e paga! Alivio total! Scan e QR code riba e pomp, aproba e montante y cla ta! Link bo Ubipay na bo cuenta di Fun Miles y spaar 50% extra Fun Miles automaticamente cada bes cu bo tank bo auto. Durante 6 luna, lo rifa tur luna AWG 200 di credito na gasolin y 10.000 Fun Miles.



Tocante Fun Miles

Miembronan di Fun Miles ta disfruta continuamente di promocion,

campana y eventonan espectacular, manera esaki cu Citgo y Ubipay. No perde e 'fun' sigui nos riba social media, funmiles.net of download e App gratis di Fun Miles.

Mas informacion tocante Fun Miles?

Tuma contacto cu servicio na cliente na number 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Cu tur respet pa tur hende den Parlamento Por saca un burico for di mondi, pero no por saca mondi for di burico

UN constelacion nobo, of practicamente nobo ya cu tin por lo menos ocho pa nueve Parlametario nobo p'e periodo di gobernacion cu ta bay inicia, den Parlamento diarazon mainta a tuma lugar e acto di huramentacion di e 21 miembran di e conseho legislativo aki.

Varios cara nobo cu pa un rato a duna e speransa na pueblo cu e biaha aki si, Aruba lo conoce un constelacion nobo di miembran di Parlamento, cu berdaderamente lo haci nan trabou manera cu mester ta, cu tur seriedad y semper sirbiendo interes di pueblo.

Pa 10'or di mainta e inicia e ceremonia di huramentacion dilanti di Su Excelencia Gobernador, Alfonse Boekhoudt cu sin duda a causa un impacto p'e seriedad di e ceremonia y dunando un ehempel con un institucion asina tin cu presenta su mes den bista di pueblo.

Pero cinco ora despues, banda di 2'or di merdia, lamentablemente pueblo a wordo spierta den mal forma y cu ta bolbe muestra cu tin algun miembro di Parlamento, un of mas cu a huramenta den oranan di mainta, ta cargando un mentalidad corumpi, negativo y destructivo.

Un mentalidad cu pa hopi aña

caba, t'e mayoria di Parlamento di Aruba, ya cu na lugar cu miembran di e Conseho Legislativo aki, lucha, proteha y sirbi interes di e pueblo cu nan ta representa, e tiponan sin escrupulo aki ta presta nan mes pa weganan sushi y baho sin sentido.

Pa splica aki di con e observacion aki, ta cu dado momento den e ultimo proceso di voto pa un di dos number pa ta Vice Presidente di Parlamento, despues cu Ursell Arends a keda eligi como Vice Presidente, un payaso, un mucha chikito, un legislador cu mas bien ta un tipo cu no tin madurez, a dicidi di manda un extra papel di votacion aden, pues na lugar cu tabatin 20 papel cu number ariba, a bin resulta cu tabatin 21 papel, loke no tabata por ya cu tabata falta Benny Sevinger ainda pa huramenta y p'e asumi su asiento den Parlamento.

E payaso ridiculo aki segun Presidente di e Comision cu a presidi e eleccion, drs. Marisol Lopez Tromp a menciona, a pone riba un extra papel cu el a hinca den caha cu e carchinan: "Reconteo, Benny Sevinger," cu ta bolbe confirma un tipo cu no por laga politica of wega di malgusto for di Parlamento bou di ningun

circunstancia.

Mester ta un figura hopi "sick" na mente pa na un momento asina bin sinta y hunga e tipo weganan aki cu ta confirma practicamente, cu nada lo bay cambia, cu cosnan lo sigui mesun cos, caminda Parlamentarionan lo sirbi interes di Gobierno y di nan partido, pero lo no sirbi interes di pueblo.

Ta di spera cu e chansa lo no a sali for di banda di e flamante Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, kende mey ora prome a wordo eligi den e posicion ey, ya cu e ora sin Parlamento lo ta leu for di cas, pero mester duda cu esaki lo ta un obra di su persona. Sinembargo e tipo di chansa aki cu pa hopi den e sala no tabata nada gracioso, ta confirma un di e problemanan grandi cu pueblo di Aruba a conoce te cu awor su legisladornan, hendenan yama pa defende nan interes, pa proteha pueblo contra cualkier decision incorrecto di Gobierno, pero ora cu mira e mentalidad cu a wordo presenta diahuebs merdia, ta algo tristo pa confirma cu pueblo ainda tin cu spera riba e cambio di mentalidad cu semper ta boga p'e. P'e motibo aki tambe AWEMainta a menciona e dicho conoci aki: "Por saca un burico for di mondi, pero no por saca mondi for di burico."

Dama conoci di Polis a pasa menasa empleadonan na algun Island Finance

DIAHUEBS algo prome cu 4'or di atardi, presencia di Polis a wordo pidi na un branch di Island Finance, pa un dama conoci pa Polis. E lo tabata pasando na branchnan di Island Finance y a menasa e personal.

Na yegada nan a bin compronde cu ta trata di e conocido dama di fam Varis, kende ultimamente Polisnan mester a bay varios asistencia relaciona cu Varis.

Siman pasa el a bay haci desordo na Hospital, na Eerste Hulp, tambe den oranan di madrugada el a agredi un dama di edad na Madiki.

Diahuebs den oranan di mainta e dama aki a bay Voogdijraad, aki el a menasa e persona y kier a kibra un glas. Polis a papia cu e personal di e branch di Island

Finance y a tuma datonan.



ATA haciendo apelacion na comunidad pa cuida nos naturalesa y borchinan:

Borchinan informativo a wordo renoba

Pa duna realse na un isla cu ta cuida

RECIENTEMENTE Aruba Tourism Authority a tuma nota di varios borchin cu a wordo destrui den nos naturalesa. Algun aña atras A.T.A. a percura pa borchin cu diferente mensahe a wordo poni na diferente caminda di Aruba -mas tanto den areanan bishita frecuente dor di nos bishitantenan- pa entre otro adverti pa cuida nos naturalesa, pero tambe cu informacion di e lugar unda e borchinan a wordo poni.

Por ehempel si tin peligro pa landa den e area respectivo.

Ta un lastima pa mira con algun ta wordo destrui, siendo cu e borchinan ta refleha un mensahe cu informacion importante y clave tin biaha hasta di



nos historia y herencia cultural.

Pa ATA ta importante pa inverti den puntonan di interes riba nos isla y asina facilita bishitante y localnan cu e informacion.

E proceso pa cu e borchinan aki ta rekeri data corecto, pero tambe creatividad, p'asina duna informacion veridico y corecto n'esnan cu ta frecuente e lugarnan unda e borchinan a wordo poni. Pa tal motibo ta pidi tur esnan concerni pa cuida e borchinan cu no ta solamente p'e bishitantenan, pero tambe pa nos comunidad.

ATA den su esfuersonan pa enrikese e experiencia di nos bishitantenan internacional durante nan vacacion riba nos isla, ta yuda na engrandece e experiencia dor di e.o. e borchinan aki.

ATA a inverti den borchinan indicando p.e. den cual direccion por haña mas actividad y cu ta duna guia pa yega na otro puntonan di interes. Tambe borchinan cu ta indica e seguridad cu cada un di nos mester tuma pa cu precaucion entre otro pa loke ta trata e pandemia global actualmente. Tambe tin borchin cu informacion di monumentonan.

E desaroyo di e producto Aruba como destinacion turistico ta un prioridad halto riba ATA su agenda. Esaki ta rekeri hopi dedicacion, y sigur atencion na tur loke nos por ofrece na nos bishitantenan manera nos cultura, historia y experiencianan autentico. Corda cu hunto nos tur por logra pa nos isla keda uno bunita y placentero pa nos tur, e localnan y nos bishitantenan.

Rotary Club Aruba ta introduci “Rotary Container Sales”

DIADOMINGO 11 di juli 2021 Rotary Club Aruba lo presenta “Rotary Container Sales” na nos comunidad di Aruba. E idea aki a nace como cu Rotary Club Aruba tin 2 aña sigui cu no ta organisa e popular Fiesta Rotaria. E pandemia Covid-19 a introduci diferente rekesito y medida riba nos comunidad cu a haci Fiesta Rotaria den su formato di custumber imposibel.

Sinembargo Rotary Club Aruba no a para keto y asina a keda colecta diferente containers cu diferente articulo di cas, mata, paña y mucho mas. Rotary Club Aruba tin un alrededor di 18 container yena cu diferente articulo y ta cla pa ofrece esakinan na nos comunidad.

Esaki t’e concepto tras di e proyecto “Rotary Container Sales”. Riba 4 diadomingo den luna di juli y augustus di 9’or di mainta te cu 3’or di atardi por pasa na Club Kibrahacha 60+ na Piedra Plat y cumpra diferente articulo na un prijs atractivo.

E prome diadomingo lo tuma lugar dia 11 di juli na Club Kibrahacha 60+ unda lo bay bende meubels y articulon pa cas. Lo bende articulon manera cama, cashi, lesenaar y mucho mas.

Pa evita aglomeracion Rotary Club Aruba a introduci un sistema di “drive through” n’e Rotary Container Sales. E sistema aki ta ensera cu lo traha cu “time slots”. Cada “time slots” di 30 minuut lo tin 10 cupo disponibel pa duna espacio pa subi e sitio y scoge articulon cu lo kier cumpra y despues ta sigui e turno di e siguiente 10 reservacion.

Registracion ta bay solamente via nos Facebook page di Fiesta Rotaria by Rotary Club Aruba. Riba e pagina social aki bo lo mira un boton cu ta bisa “book now”. Click esaki y kies e diadomingon y orario cu abo ta desea di bin. Despues lo haya un confirmacion di e cita. Si tin cualkier pregunta por haci esaki tambe via nos pagina di Facebook cu lo yuda bo cu bo pregunta.

E prome Rotary Container Sales lo tuma lugar dia 11 fo juli 9am -3 pm na Club Kibrahacha 60+ na Piedra Plat. Sigui pa diadomingo 18 y 25 di juli y 1 di augustus. E invitacion ta keda extende na henter comunidad di Aruba pa bin Rotary Container Sales. Pa bo haya bo oportunidad pa cumpra articulon di bon calidad na un bon prijs. Y na mesum momento contribui na nos



comunidad.

Rotary Club Aruba kier a extende un palabara di gradicimento na tur su sponsornan y colaboradornan cu sin nan sosten y nan confiansa den Rotary Club Aruba e evento aki no lo ta posibel. Masha danki



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Anoralit Angelina Roos

Mihor conoci como: “Nora”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa San Francisco na Playa diasabra 10 di juli 2021 pa 7 pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:



Sr. Julio Dirksz

Mihor conoci como "Buchi"
*07-04-1944 - †09-07-2021

Na number di su:

Yiunan

Viviana Dirksz y famia
Alexis Dirksz y famia
Luisa Dirksz y famia
Juliana Dirksz y famia
Yeraldyn Dirksz y famia
Julissa Dirksz y famia
Mama di su yiunan: Ligia E. Villa Muñoz
Mescos cu yiu: Antonio "Toni" Dirksz
Nieto y nietanan: Visheila, Dishana, Jahmali, Kyan, Eva Luna, Jean-Twan, Ethan, Ky-mani, Nathifa, Jay-Van y Alissa

Rumannan:

†Maximina Dirksz y yiunan
†Clara Dirksz y yiunan
†Estebana Dionisa Dirksz y yiunan
†Juan Apolonia Dirksz
†Francisco Dirksz y yiunan
†Agnapina Candida Tromp-Dirksz
†Jacinta Werleman-Dirksz
†Juliana Maria Dirksz
†Marco Eusebio Dirksz
†Rosa de Lima Dirksz
Apolinario Dirksz y yiunan

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan y Ihanan

Hopi bon bisña y bon amigo(a): Betty y Luca Werleman, Henky Dirksz y Pablo Maduro

Demas famia:

Werleman, Dirksz, Ras, Vrolijk, Peña, Tromp, Croes, Wouter, Webb, Leonardo, Adamus, Carrasquero, Urdaneta, Gumbs

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 10 di juli 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

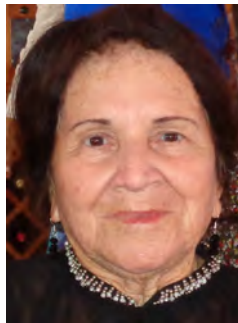
Nos pa pidi disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocir.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



E luz di Dios ta tur rond di mi
E amor di Dios ta cubri mi
E poder di Dios ta proteha mi
E presencia di Dios ta vigila mi
Unda cu mi por ta Dios ta hunto cumi

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bay laga nos cristianamente nos dushi mama, ruman, wela, bisawela, suegra y tanta stima:



Fabiana Maria Geerman-Geerman (Mama Chichi)

Viuda di Felix Geerman
Conoci como Fabia of Chichi Felis,
*27 september 1933 †08 juli 2021

Na number di su yiunan:

Wina y Rob de Zwart-Geerman
Eta y Junny Figaroa-Geerman
Roland Geerman y Bianca Palm
Hypolito Geerman
Mariëla y Ruben Croes-Geerman
Ingrid Geerman y Evan Giel
Hubert y Angeline Geerman-Giel
†Judella Geerman

Manera un yiu: Marcia Lopez y famia

Su nieto y nietanan: Karim Figaroa y Marvic Croes, Ziandra Figaroa y Bobby Sulistyo, Natia Figaroa, Nathaniël Geerman y Celine Ismail, Marc Geerman y Dacey Manrique, Xyqu Croes y Dominique van Kan, Xyon Croes, Evanee, Gian Giel, Bjorn, Brigitte, Brendon, Jurgen, Elize, Sophie Geerman

Su bisanieta: Ariëla Croes

Su rumannan: †Chomon y Marie Geerman-Danje, †Mario y Cathrientje Geerman-Geerman, †Ale y †Ina Geerman-Werleman, †Coco y Lena Geerman-Thiel, Wichy Geerman, †Marietje y †Otilio Croes-Geerman, Melina Geerman, Miriam y †Joop Corsen-Geerman, Edwin y Meredith Geerman-Biegel

Swa y Cuñanan: †Minquel Geerman y famia, †Chimina Wever y famia, †Miguel Geerman y famia, Nanachi Geerman y famia, †Mario Geerman y famia, †Chinto Geerman y famia, †Greta Geerman y famia, †Ruben Geerman

Consuegro: Vda. Annie de Zwart y famia (Hulanda), Vdo Guillermo Figaroa y famia, Vda. Petra Giel y famia, Olga Pardo, Hubert Giel (Hulanda)

Su sobrino(a)nan, ihanan, su primo(a)nan, su bon bisña-nan, amigo(a)nan di cas, demas personanan yega na dje. Su bon amiga Nena Koolman y famia y grupo di Walishali.

Demas famia: Geerman, Rasmijn, de Zwart, Figaroa, Palm, Croes, Giel, Thiel, Corsen, Biegel, Wever, Werleman, Starke, Dirksz, Meelis, Swaen, Danje, Dania, Henriquez, Martinez, Maduro, Deluvia, Peñañiel, Kelly, Wouters, Briesen, Lopez, Croeze, Habibe, Olive, Wix.

Acto di entierro lo tuma lugar: **Dialuna 12 di juli** pa 4or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz. For di 2 or nos defunto stima lo reposa den Misa.

Oportunidad pa condolencia: **Diasabra 10 di juli** entre 7-9 di anochi na Aurora Funeral Home na Cumana # 76.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conoci.



Senor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den kunuku di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su nomber.
Salmo 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ruman, tanta, tanta grandi:



Augustina Boekhoudt

Carinosamente jama Sita of Tanchi
Ex empleada di La Linda
* 5 mei 1937 - †6 juli 2021

Cria manera yiu:

Natasha Gosepa-Boekhoudt y Erling Gosepa y famia (Corsou)

Rumanan:

Dina Boekhoudt
Sira y Roman Loopstok
Ina y Rudolf Maduro
Nel y Helma Boekhoudt-Claessens (Hulanda)
Ika Boekhoudt (Hulanda)
Alex Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan:

Rozie Irausquin-Boekhoudt y famia (Aruba y Hulanda)
Eric y Lucia Loopstok

Marcial y Carla Loopstok y famia
Rufo y Ruthmila Loopstok y famia
Francis y Sharine Loopstok y famia
†Katja y Goyo Figueroa y famia (Hulanda)
Jamila y Rino Henriquez y famia
Ivonne y Paul Konings y famia (Hulanda)
Saskia y Bart Veenstra y famia (Hulanda)
Viviana Maduro y yiu

Ihanan, comer y compernan, primo y primanan.
Ex coleganan di La Linda Children Department.

Demas famia: Boekhoudt, Briesen, Loopstok, Maduro, Claessen, Feliciano, Irausquin, Figueroa, Gosepa, Geerman, Dubero, Van der Biezen, Tromp, Henriquez, Erasmus, Werleman, Angela, Dirks, Pereira, Dijkhoff, Winterdaal, Muller, Vishnudatt, Solognier, Job, Louisa, Croes, Paskel, Vrolijk, Kock, Arends, Konings, Veenstra, De Cuba, Everon, Ruiz, Dorand, Cecilia, Chirino.

Su ayudante: Sra. Lucia Kock, verpleegster di Wilhelmina Kankerfonds Soraida y tur su bon bisinanan.

Lo tin oportunidad pa condoleer diamars 13 di juli 2021 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home & Crematory.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home & Crematory diaranson 14 di juli 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 9 yùli 2021 | Preis: \$0,60

SAPATU BUSKANDO SU DOÑO!

Alumnonan ku a sobresalí den eksámen na MBO



Manera BONERIANO a informá kaba, algun dia pasá a entregá diploma na studiantenan ku a gradua. No a pone atenshon spesial sinembargo na esnan ku a sobresalí na final. Por ehèmpel por menshoná ku 10 studiante a pasa nan edukashon mas rápido ku normal, loke ta un prestashon grandi. Mas aleu tin un studiante ku a slag 'cum laude'.

1 Aña
sperando riba
ZW Groep

Biaheronan
pa Oropa por
hasi petishon
pa prueba di
bakuna

Oumentá
kapasidat di
krea fondo

Vários
aksidente
ku herido

Ladronisia
na
sitionan
di buseo



BOTIKA NA
WARDA



FUNDASHON MARIADAL
DJADUMINGU
11 YÜLI 2021
14:00 - 18:00



CHANGAN AUTO



MD201 CARGO BOX

f /dabboussimotors

Vários aksidente ku herido

KRALENDIJK -- Riba djadumingu alredero di 8'or a drenta notifikashon di un aksidente ku herido na altura di stadion riba Kaya Internashonal. Tabatin dos herido, di kua un persona tabata keha di doló den pechu i e otro di un kòrtá na su kabes.

Riba djadumingu 4 di yùli alredero di 6:45 di anochi a drenta notifikashon di un outo ku a bòltu na altura di kaminda Onima. Na yegada di polis a bin sali na kla ku e shofùr a hasi uso di alkohòl. E shofùr a splika el a purba desviá pa un kabritu.

Riba mardugá di 3 pa 4 di yùli alredero di 3'or a drenta un notifikashon di un aksidente ku herido na altura di Kaya Korona.

Diferente but

KRALENDIJK -- Den e dlanan tras di lomba polis a duna diferente but pa violashon di e ordenansa di tráfiiko. Entre otro, shofùrnan tabata hasi uso di aparato mobil i alkohòl den tráfiiko.

Tambe pa no bisti faha di seguridat a duna but. Polis lo sigui tene kontròl preventivo den e periodo benidero. Ademas, ta di sumo importansia pa kada usuario di karetera den tráfiiko kumpli ku e reglanan stipulá den e ordenansa.

Detenshon pa insulto

KRALENDIJK -- Djamars 6 di yùli alredero di 9or di mainta a detené e hòmbler H.A.J. di 50 aña di edat en konekshon ku menasa i insulto.

A sali na kla ku tantu e shofùr komo pasahero tabata fuma. Un takel wagen a bai ku e vehíkulo.

Mirando ku un di e hòmbèrnan no tabatin ID òf pasport a bai warda di

polis kuné.

Despues di investigashon a sali na kla ku ta trata di estadia ilegal i a pasa e persona pa JICN pendiente di su deportashon.



Ladronisia na sitionan di buseo

KRALENDIJK -- Tin vários notifikashon a drenta di ladronisia for di outo na sitionan di buseo i turístiko manera Tolo, toeristenweg, Andrea 1, 1000 steps, Oil slick leap i EEG Boulevard. A bai ku vários artíkulo for di outo, na bich i for di baki di ekipahe di un gòlf kar.

Investigashon riba e kasonan aki ta andando. Ta di sumo importansia pa vigilá propiedatnan na tur momentu i specialmente na sitionan di buseo. Polis ta konsehá pa laga artíkulonan di balor mas tantu posibel na kas i no hiba esakinan na e sitionan di buseo.



Ku hopi tristesa na nos kurason, direktiva i personal di **ZW-Groep** ta partisipá fayerimentu inesperá di nos kolega ku tabata traha na **Cocari**

Xiomara Maria Janga-Marcera

Nos palabranan di kondolensia i forsa ta bai na su kasá, yunan, tata, rumannan i demas famia.

Xiomara sosegá na pas den brasa di Señor.

PARTISIPASHON

Famia Janga-Marcera ta partisipá ku ta risibi bishita di kondolensia en konekshon ku fayerimentu di

Xiomara Maria Janga-Marcera

awe, djabierne 9 yùli, di 7'or pa 9'or anochi na Kaya Mispel# 10 Rincon.



"Presioso den bista di SEÑOR ta e morto di Su Santunan"
(Salmo 116: 15)

Ku honda pena pero konforme boluntad di Dios, nos ta partisipá fayerimentu repentino di:

Xiomara Maria Janga-Marcera

konosi komo Xiomara kasá di Elly
*8-05-1963 +29-06-2021



Na nòmber di:

su tata: Mario Marcera

su kasá: Elvis "Elly" Janga

su yunan: Xioella Janga i Shahairo Oleana
Xavier "Abby" Janga i Raydeline Coffie
Xiomantha Janga

su nietunan: Xianeessa, Ray'Xia i Rayon.

rumannan: Fransisco "Tany" Marcera i Julienne Cecilia
Marlon "Lonte" Marcera i Renate Eijbrecht

suegra: Romanda Albertus-Janga

subrinunan: Quenna i Quinton Cecilia
Naomi i Jimmy Marcera na Hulanda

tanta- i tionan:

Maria Silberie i famia, Antonilia Emers i famia, Norma Pourier i famia, Ronny Koeks i famia, Juanita "Jo" Albertus i famia, Lina Marcera i famia, Hilda Marcera i famia, Bubui Marcera i famia, Jobby Marcera i famia

su primu(a)nan na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda:
Marvis Sebastiana i rumannan, Sislin de Jongh-Goeloe i rumannan, Diana Winklaar-Koeks i famia, Jessica Silberie i rumannan, Roosje Jansen i rumannan, Jovito Pourier, Roland Clemencia i rumannan, Marvelienne Koeks i rumannan, Rodney Winklaar i famia, Arelis Goeloe i rumannan, Irwina Willems i rumannan, Eldesha Koeks i rumannan, Ruth Molina i rumannan, Siomara Albertus i rumannan, Gisella Marcera i rumannan, Solange Marcera i rumannan, Nadeska Sambo i rumannan, Hailey Marcera, Angelo Marcera i rumannan, Romina Marcera i rumannan, Robertson Anthony i rumannan

suánan: Maikel Janga i famia
Jules Janga i famia
Luthwin "Lupo" Janga i famia
Cerril Janga i famia

Famia: Marcera, Janga, Oleana, Coffie, Cicilia, Eijbrecht, Mercera, Anthony, Sint Jago, Cecilia, Balentin, Koeks, Kocks, Goeloe, Pourier, Zieck, Frans, Anthony, Molina, Winklaar, Sebastiana, Emers, Willems, Silberie, Jansen, Trinidad, Thode, Felicia, de Jongh, Clarendina, Clemencia, Sambo, Susana, Piar, Martijn, Martinus, Soleana, Albertus, Bernabela, Koenraad, Dirks, van 't Wout i demas famia. Su ihánan, komader- i kompadernan, su bon bisiñanan, Ada, Suzy i Boy i demas amigu- i amiganan, konosirnan, Koleganan di ZW-groep i Fundashon Cocari, Gerensia di Geza Place Rincon, Staf i personal di Harbour Village Beach Resort.

Si den nos tristesa nos a lubidá un persona òf famia, nos ta pidi nos DISKULPA.

Oportunidat pa kondoleer y despedida ta djadumingu 11 di yùli di 11'or pa 12'or merdia na Consuelo Memorial, despues di 1'or pa 3'or na kas, Kaya Mispel 10 Rincon.

Promé ku entierro tin un santu sakrifisio di misa pa 4'or na misa San Luis Beltran pa sespues hiba nos defuntu na su ultimo lugá di sosiegu den santana katólíko na Rincon.

Famia nan ta pidi pa asisti na trahe alegre, preferibel kolo kora.

DESPUES DI ENTIERRO NO POR RISIBI BISHITA DI KONDOLENSIA NA KAS.

KORDA TENE BO MES NA REGLANAN DI COVID-19.

Despues di mas ku 15 luna

A kuminsá bèk ku grabashon di Herensia na Kòrsou

KRALENDIJK – Despues di mas ku 15 luna e ekipo ku ta produsí e programa di televishon Herensia a kuminsá bèk ku grabashon na Kòrsou. Durante 15 luna esaki no tabata posibel mas, debí na Covid-19.

Resientemente Anneke Jansen di FuHi-KuBo, kompañá pa Chon Theodora, ko-presentadó boluntario di Herensia, a biaha pa Kòrsou, na unda nan a realisá 14 entrevista.

For di masoménos 20

aña pasá kaba, despues ku e programa ‘Herensia di Siglo 20’ tabata den aire, a kuminsá hasi grabashon na Kòrsou. Den e 20 añanan ku a sigui a graba alrededor di 200 pa 300 programa Herensia i ‘Aki Kòrsou’.

Na febrüari aña pasá a realisá e último grabashonnan promé ku Covid-19 a hasi su entrada i mará na esaki medidanan di prevenshon.

No tabata posibel fásil mas pa biaha pa Kòrsou i di mes a para tur grabashon riba e isla ei. Luna pasá porfin tabata asina leu ku a hasi grabashon atrobe na Kòrsou.

Chon Theodora i su kamarógrafo Anneke Jansen tabatin tres dia pisá pa a logra hasi tur e grabashonnan aki. Hopi programa nan a graba na Culture Deli Cafe, situá riba Museo Marítimo. A graba un programa ‘Aki Kòrsou’ tambe tokante e café mes, komo ku e ta den un edifisio históriko.

Hendenan ku a graba pa Herensia tabata Emiliano Ciriaco Daal, Erwin Eustaquio Martis, Frits Gerhard Meursing, Juan Martina (tokadó di kah’i òrgel i trahadó di zeta di koko), Julian Marcelo (Boeis) Kleinmoedig. Maurina Yucksin Schoonewolff-Ng, Pedro Herman Hermanito Narvaez, Remy Ciriaco Sille, Rignald Vidal, Rosa Nicolacita i Donisio (Nicho) Marcos, Stanley Fernando Martis, Udemar Jacques Leo (Shon Ma) Isidora, Wendley Miliano Bernardus, Gustavo EM de Jongh.



Biaheronan pa Oropa por hasi petishon pa prueba di bakuna

KRALENDIJK – Bonerianonan bakuná por hasi entrante 8 di yùli 2021 petishon na 0800 0900 pa un prueba di bakunashon pa biaha pa paisnan den Oropa sin hasi tèst di corona. E prueba di bakunashon ta un kódigo QR riba papel. Abitantenan ku hasi petishon pa e kódigo QR riba papel, ta haña un sita pa pasa buska esaki.

Na Boneiru siudadanonan ku a bakuná a haña un karchi di bakunashon. Ora di hasi petishon i pasa buska e kódigo QR, siudadanonan mester tin e karchi di bakunashon i nan pasaporte na man. Ta bini un solushon ainda pa persona ku no por pasa buska e kódigo komo ku nan no ta na Boneiru(mas).

Na Hulanda siudadanonan mes por upload e prueba di bakunashon via un app. Siudadanonan di Boneiru no por hasi esaki pasobra Boneiru no ta konektá riba e sistema akí ainda. Ta trahando duru pa pronto siudadanonan mes por upload e prueba di bakunashon na Boneiru. Pa awor siudadanonan por haña e prueba di bakunashon via Salubridat Públiko, esta den forma di e kódigo QR riba papel.

Departamento di Salubridat Públiko ta hasi un yamada na siudadanonan pa awor akí hasi petishon pa e prueba di bakunashon solamente si nan ta bai biha pronto. Esaki pa prevení muchu hende ta yama pareu i e liñanan ta bira inalkansabel.

Raphael Rodriguez ta haña siguidó

Hopi elogio pa forlestu Gilberto Martis

KRALENDIJK – Tin basta elogio pa e forma kon Gilberto (Beto) Martis ta hasi su trabou komo forlestu pa e agensia funerario ‘Nos Consuelo’. BONERIANO a risibí reakshonnan positivo di hendenan ku a asistí na entierro e último tempu kaminda Beto tabata enkargá ku e seremonianan funerario.

Beto Martis a debutá komo forlestu algun tempu pasá. Ta un persona hóben, no di edat di e personanan ku normalmente ta traha komo forlestu. E ta hóben ainda i tòg a hinka su mes den e trabou aki.

Un persona a deklará na BONERIANO: “Mi ta kere ku Raphael a haña siguidó.” El a referí aki opviamente na Raphael Rodriguez, kende alrededor di 10 aña pasá a kuminsá traha komo forlestu, pero despues a stòp.

Raphael a trese un dimenshon nobo den e trabou di forlestu, aktuando ku hopi kashèt i etikèt, ademá ku vestuario impresho-nante i intachabel. Despues ku Raphael a stòp, Beto a presentá riba esenario, pero nan no tabatin ni tin ningun relashon ku otro. Pues no ta Raphael a hinka Beto den e trabou di forlestu.

Puntrá pa su komentario riba aktuashon di Beto Martis komo forlestu, Raphael a bisa ku e ta apresia e

echo ku hóbenan ta tuma inisiativa pa aktua komo forlestu.

“Loke mi a mira di Beto ta duna bon impreshon. Un biaha mi a tend’é papia den misa na un entierro. E tin bon bos. Por lo demas mi no por opiná masha, pasobra mi no a mir’é presentá.”

Di akuerdo ku Ro-

driguez, anke ku personalmente el a bira lomba kompletamente pa e trabou di forlestu, semper bai e ta dispuesto, si pidié, pa duna algun konseho na e hóbenan ku bira forlestu. Beto tambe por konta riba su yudansa si e ke. Pa kolmo nan ta famia di otro, ámbos prosedente di famia Eersteling.



Rudolf Wout na vanguardia di grandinan

1 Aña sperando riba ZW Groep

KRALENDIJK – Siudadano Rudolf Wout di Rincon ta konosí komo un persona ku ta sali na vanguardia i defensa di hendenan di su bario. E ta kuestioná e forma kon e entidat ZW Groep a trata un hende di edat.

“Awe 7 di yùli 2021 ta hasi nèt 1 aña, 365 dia, ku un grandi di Rincon a hupa

bai Playa pa hasi un asina yamá ‘intake gesprek’ na ofisina di ZW Groep p’e haña transporte.

E grandi tabatin sita pa 9:30 mainta.” “Dia a pasa, siman a pasa, i e no a tende nada. El a yama puntra kon a para. Kada biaha nan ta bin ku èksküs lalilali, sin pia ni kabes.

Na hulandes nan ta bisa

‘van de muur naar de kast sturen’. Despues di basta yamada, ZW Groep a bisa ku nan ta yama bèk.

Te awe ainda e grandi ta warda e yamada ku e kon-testa kiko a para ku e ‘intake gesprek’.

Ta asina ta traha na kuido i bienestar di nos grandinan? Foei ZW Groep, niet netjes.”

LESA TA DUSHI, LESA TA BON



Un hende ku ta gusta lesa no por komprondé dikun tin hende ku no ta gusta lesa. Semper ora abo ta lesa bo ta siña i bo ta desaroyá. Ademas, storia i poesia ta yuda pa komprondé otro hende mas mihó, pa bo haña mas kompreshon.

Bo ta siña usa mas palabra, bo konsentrashon ta mihorá, e ta laga bo pensamentunan bai mas ámplo.

Pero tambe lesamentu ta yuda pa tene bo selebranan aktivo. Esaki ta importante pa hendenan adulto. Ta manera bo ta trein bo selebro. Esaki ta pone ku demensia ta keda invisibel mas largu, kompará ku serka hende ku no ta lesa.

Muchanan ku nan mayornan ta lesa p’e, tin un kantidat grandi na palabranan ku nan por usa i asina lesamentu no ta difísil. E muchanan mes ta bai lesa mas tantu. Si mayornan ta lesa pa beibi, e yuchinan ta trankilisá i nan ta drumi mas mihó.

For di diferente tèst a proba ku lesamentu ku personanan ku un desabilidat grave, ta yuda hopi den nan desaroyo. I si e persona ku no por lesa, si nan ta skucha, e lesamentu ta hopi na agrado.

Poesia tambe ta un forma pa ekspresá hopi bon pa personanan ku un desabilidat grave, pasobra poemanan ta kòrtiku, gráfiko i ta traha e struktura ku hopi atenshon. Skibi un poema ta stimulá un hende pa pensa tokante nan palabranan.

Pa hende ku tin problema ku oido i bista, lesamentu tambe ta hopi bon i agradabel. Tin hasta bukinan skirbí na ‘braille’. Un sistema kaminda mester fula e lètanan. I pa esnan ku no por usa e sistema di ‘braille’, tin bukinan papiá.

Hopi biaha tin hende ku ke hasi trabou boluntario, pero nan no ke traha dirèkt ku hende. Pa nan tin un bon trabou: lesa i graba storia i poema. Asina ta hasi hopi hende kontentu. Esnan ku ta lesa i graba i esnan ku ta skucha.

Boneiru semper tabatin un kultura di papia, di konta i ekspresá storia. P’esei e anochinan di luna yen ta dje tantu gustá.

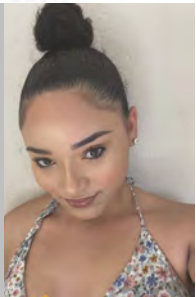
Por ta un bon idea pa hasi esaki regularmente ku gruponan di hende desabilitá i laga nan tambe partisipá. Pidi nan skibi storia, chiste i laga nan konta pa tur otro hende skucha. I si nan mes no por, laga hende yuda nan konta i graba esaki.

Ántes tabatin komedia ouditivo na radio. I tur hende ta sinta klabá na radio pa skucha i tambe duna komentario.

Na Kòrsou tin e asosashon pa mayornan yamá Totolika. Nan ta organisá kada sinku aña un show di talento. Esaki ta un éksito kada biaha. Pasobra e hendenan ku desabilidat por. I nan ta gusta kompartí esaki. Ta bira tempu awor pa nos hendenan ku desabilidat muera ku nan tambe por: skibi storia, konta storia, presentá un poema, skibi poema.

Si nos ta bisa kunan nan tambe ta forma parti di nos komunidad, ta bira ora pa nan ta haña chens pa muera esaki. Boso lo keda sorprendé.,

S
A



Wikènt ku a pasa mi a bai keda na Corendon Mangrove Beach Resort. E ta un asina yamá “all inclusive” hotèl na Kòrsou. Ta henter dia tin kos di kome i bebe. Tabatin diferente aktivitat tambe. Mi a hunga bingo, tènìs di mesa, tambe bai parke di awa. Ta un parke na e hotèl mes, kaminda tin diferente slep (glijbaan) ku bo por subi i bini abou kuné i kai den un pisina. Normalmente mi no gusta tipo di aktivitatnan ku ta subi bo adrenalina asina, pero m’a disidí di bai riba nan tòg.

Mi a kuminsa riba e slepnan mas chikí pa kustumbrá. Tiki tiki mi a bai esnan mas haltu. Un di nan tabata hopi largu i sukú. E prome bia ku mi a bai aden e tabata ‘eng’. M’a sera mi wowo sperando pa e túnel habri bèk pa mira lus. E slep di mas grandi ta esun ku yama ‘kobra’; e ta hopi largu i despues e ta baha steil bai abou. Mi a keda duda si mi bai aden. Mi mama i mi primu a keda bisa mi pa mi bai, pero mi tabata duda.

Finalmente mi a disidí di bai tòg. Mi a subi e trapinan masha rústig, keda pensa si mi hasié òf nò. Mi a logra yega te ariba, pero ora mi a yega i wak abou mi a kuminsá duda atrobe si mi bai òf nò. Tabatin un señora ku ta traha na e parke ku ta para pa bisa bo ki ora bo por bai. Mi a kuminsá hasi mi investigashon, keda puntr’é yen di pregunta, pasobra mi tabatin miedu. M’a puntr’é kiko por bai robes, si e ta ‘eng’, kon e ta ‘feel’. El a papia ku mi i bisa ku mi por, hala rosea ‘rustig’ i bai’é. Mi a laga sigur un 10 hendenai bai promé ku mi, pa despues mi a disidí di bai.

M’a kai sinta riba chup i e señora a bisa pa mi bai. Ora mi a pusha mi mes riba e ‘glijbaan’ i ku mi no por a bira bèk mi a bin bei ki mi a hasi. E ‘glijbaan’ mes ta dura un 30 sekònde, promé ku e bai duru, stret abou. Despues di e 30 sekòndenai ei mi a bai duru abou i bo ta sinti algu den bo barika asina, manera ora bo baha seru duru den outo. M’a tene duru na e chup i grita. E ta baha, subi n’e otro banda basta haltu i bolbe subi na e otro banda. Despues e velocidat ta baha.

Aunke e tabata ‘eng’ e promé bes, despues mi a gust’é asina tantu te ku mi a bai un 10 bia asina mas. Si mi a laga e miedu dominá mi, lo mi no a hasié. Mi ta kontentu ku mi a hasie tòg. Mi ta hopi kontentu ku mi a surpasá a miedu ei. Tabata un wikènt hopi dushi.

SAPATU BUSKANDO SU DOÑO!

KRALENDIJK – Algun sapatu ta buskando nan doño. Nan a pasa algun sitio, pero no por keda kla. Esaki ta parse un ‘kuenta di hada’, un ‘sprookje’, un storia, kon ku bo ke yam’é. E tin di aber ku un dje fenómeno nan di mas malu i mahos na Boneiru, esta tiramentu di sushi na sitionan públiko, den e kaso aki den direkshon di Lagun. Un señora ku a topa ku e sushi aki a saka algun sapatu fo’i e bòshi i a skirbi un bunita storia ku, na konsepto di BONERIANO, por sirbi bon pa konsientisá nos hendenan riba nan komportashon malu.

Segun e dama riba e kuenta di facebook di ‘Durf te zeiken’, e ta komprondé ku Imelda Marcos no ke bisti e sapatunan aki. Imelda, esposa di presidente di Filipinas, tabata konosí pa su kolekshon enorme di sapatu.

E sapatunan pues tabata bentá kant’i kaminda, pero despues nan mes a disidí di kuminsá kana. Nan nòmber Silver, Grey i Dusty. E storia: “E sapatu ku yama Silver tabata kana dilanti. Despues di tantu kana, nan a yega na Papa Pachi’s. Silver a bati ku su nanishi na porta di Papa Pachi’s.

Un hòmbler ta sali i bisa: “Halo, mi por yuda boso?”

Silver ta kontest’é: “Sí; nos ta buska nos doño. Ta posibel ku por yuda nos?”

Despues di un ratu, e mener ta regresá i ta bisa: “Ta lamentá mi, pero saís 40 no ta biba aki nan.”

Silver ta wak Blue, Grey i Dusty desepshoná, awor nan mester sigui kana. Dusty ta kansá i ta pone su hilchinan den santu i ta puntra kiko awor?

E bia aki Dusty a bai dilanti. E tabatin un bon anochi i tabata determiná: “Einan nos mester bai.”

Silver, Blue i Grey ta puntra: “Unda?” Dusty a bisa nan: “Sigui mi, e ora ei boso por mira ku nos a enkontrá nos doño.”

Nan a sigui kana mas duru i a yega na e bùs kòrá i a puntra: “Abo ta doño di e ‘voettruck’ aki?” E mener a kontestá: “Sí.”

Dusty a puntr’é si e konosé saís 40. E mener a kontest’é ku e no a tende di dje nunca i a bisa: “Suerte ku boso búskeda.”

Silver ta bisa Dusty: “Bo no sa ku ta un trùk di kuminda esaki ta i no un trùk di pia?” Pober Dusty a pensa ku nan tabata riba e kaminda korekto. Blue a bisa ku tur kos lo sali bon i e tin un idea. (kasi sigur e storia lo sigui riba ‘Durf te zeiken’)



Iflin; E yu mas chikitu a fayesé

Pa: Arthur Sealy

E yu mas chikitu di Elisa ku Libo Sealy-Sint Jago ku nos tabata yama ‘Iflin’ a fayesé. E bida ku Iflin a hiba, spesial den su último dianan, a duna ami un atmirashon aun mas grandi p’a e.

Mi a lanta ku Iflin den kas te ku su diessinku aña i nos a topa bèk despues di diessinku aña. Komo mucha Iflin tabata ketu, pero rebelde.

Si su rapòrt no tabata na su agrado e tabata sker koro to benta afó. Si Elisa pidié hasi rospondi su sugerensia tabata: “Manda Arte.” I ni maske shelu bini abou e no ta bai.

Su hòbi tabata lesa buki i strep di ‘Suske en Wiske’. E tabata gusta spar meskos ku nos tata Libo. Despues ku Iflin a kaba skol primario e no a pensa mes pa sigui MILO, manera Elisa tabata yama MULO.

Trabou tabata su meta, nada otro. Iflin a traha na CAMBES te dia ku ‘Fabrik’ a sera. Despues ku mi a bin traha na Bonaire mi a konosé un Iflin dediká na nos mayornan. E tabata un hende di famia i nunca den promé rei. Despues ku e otro rumannan a bandoná e nèshi Sealy-Sint Jago, Iflin a tuma riba su skoudernan pa atendé/lidia ku Elisa i Libo. Awendia ta papia di ‘mantelzorg’, pero pa Iflin e kos aki tabata stimashon pa nos mayornan. Por a mira kon grandi su stimashon i alegria pa su partner i yu tabata.

Na enkuentronan familiar, ora ku rumannan ta diskutí, Iflin su sugerensia tabata: “Puntra Arte.” I ora mi duna mi punto di bista, presidente Iflin ta bisa: “Ta kla.” I ta pasa pa òrdu di dia.

Mi ta rekordá nos ruman ku a bisa: “Ami ta hòmbler i Arte ta muhé.” Iflin tabata i ta den mi bista un muhé elegante ku semper a bisti un kadena di oro ku un kurason na su ènkel robes den tempu ku tabata reina e pensamentu ku e kadena di pia ta símbolo di katibu i prostituta. Pa nos ruman, e kadena tabata símbolo di su manera di mira posishon di hende muhé i matrimonio.

E no tabatin ningun obligashon pa duna kuenta i rason na niun hende. Den beibel tin hopi skirbí tokante kadena di pia. Iflin a pasa e bandera kòrá pa su ruman ku awor ta e ruman chikí di Elisa ku Libo. Nos ta sigur ku Iflin awor ta pará den Gloria di Dios su hustisia.

Páginanan skur den historia di Boneiru (3)

Na aña 1955 i 1956 Boneiru tabata aribabou relashoná ku algun kaso di inmoralidat ku a sali na kla. Kasonan den kua homoseksualismo a hunga un papel importante, den kua tambe mucha hòmbnan menor di edat tabata embolbí. Pues pedofilia. Ta konsiderá e aña ei komo páginanan skur den historia di Boneiru. Ta un periodo riba kua hendenan di e isla aki no gusta papia masha. Esnan ku papia mes, ta hasi esaki yen di bèrgwensa. Pero historia ta algu ku bo no por bira lomba p'e òf bira rondó di dje. E t'ei i bo no por skondié. Loke ta keda doloroso sinembargo ta e echo ku tin diferente di e personanan embolbí na bida ainda i p'esei den e relato aki, den kua nos ta bai trata na duna bista di loke a sosodé kasi 50 aña pasá, nos ta laga nòmbernan afó.

Investigashon

Jansen no a asepta e forma kon investigashon den henter e kaso aki a bai i el a formulá un denunsia formal kontra e polisnan embolbí serka Prokurador General Dr. W.C. van Binsbergen, ku a laga hasi un investigashon, ku aprobashon di Minister di Hustisia, e tempu ei S.W. van der Meer.

E denunsia di Jansen tabata ku polis a kometé maltrato i intimidashon kontra diferente di e personanan ku a detené òf a tende komo testigu den e kaso aki.

E dos funshonarionan ku a haña instrukshon pa hasi investigashon, pa loke ta trata e denunsianan di Jansen, tabata fiskal supstituto stashoná na Aruba, mr. J.R. Bouwer, i supinspektor H. Richie, kende tambe tabata embolbí den e kaso, loke ta yama sierto interrogante tokante ophetividat di e rapòrt ku nan a traha despues.

Fiskal Bouwer a tende e personanan di mas peso embolbí den e kaso aki: Jansen i e polisnan Johannes i Wassink.

Di akuerdo ku Jelle Johannes, kende tabata hefe di Polis riba e isla, na vários okashon el a bishitá kas di Jansen. Tur bia e tabata kompañá pa Wassink. Ningun momentu e no a yega di tende Wassink intimidá Jansen, manera Jansen a pone den su denunsia.

Den un karta ku Minister van der Meer a manda pa Prokurador General dia 29 di òktober 1956, e ta referí na resultado di e investigashon

hasi pa Bouwer i Richie, kaminda a sali na kla ku no tabatin intimidashon i maltrato di esnan embolbí.

Sirkunstansia difísil

Segun Minister van der Meer den e karta aki, no mester pèrdè for di bista ku e funshonarionan polisial ku a investigá e kaso mester a kumpli ku nan tarea bou di sirkunstansianan sumamente difísil. E komunidat chikitu di Boneiru a keda konmové pa e kasonan aki. Lunanan largu un tenshon i miedu pisá a reina den e komunidat boneriano. Henter e poblashon boneriano a asumí un posishon enemistoso kontra e polisnan ku tabata hasi e investigashon.

Minister Van der Meer: "Ku den e sirkunstansianan aki, akshonnan riba nan mes inosente di parti polis ta ser eksagerá i kolorisá komo imágenan spantoso, ta algu kompletamente komprensibel. Ku esnan ku mester a ser persiguí òf mester a testiguá kontra amigunan (no opstante e loyalidat notorio ku parse ta eksistí entre homoseksualnan), ta dal tene na kualké rumor, ku lo por debilitá e prueba kontra nan den un kaso penal, tambe ta komprensibel. E speransa, ku e deklarashonnan den e kasonan aki a ser optené for di maltrato i intimidashon polisial, no ta kuadra sinembargo ku realidat".

Na opinion di e mandatario, for di e investigashon a sali na kla ku e kehonan tokante maltrato i intimidashon no tabata basá riba bèrdat. Al contrario, den e sirkunstansianan difísil ya menshoná, a sali bon na

Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

kla ku e polisnan enkargá ku investigashon di e kaso a demonstrá un dominio propio hopi grandi. No ta fásil pa dia'den i dia'fo den un komunidat neorótiko i pa bo mes keda normal.

Minister Van der Meer tabata kombensí ku awor ku e kasonan di inmoralidat tabata tras di lomba, trankilidat lo a regresá na Boneiru.

Menasa di Tolinchi

Na momentu ku komo fiskal òf funshonario polisial bo kuminsá investigá un kaso den kua tin polítikonan embolbí, bo mester muha bo pechu, manera na ta bisa na Hulanda. Dirk Jan Wassink i Reginaldo Antolino Pietersz, Tolinchi, ámbos agente polisial promé klas, a sinti esaki bon na añanan 1955 i 1956, na momentu ku nan a investigá delitonan kontra moral na Boneiru.

Manera a bini dilanti anteriormente, e investigashon a kuminsá na Rincon na 1955 i despues a sigui na Playa. Na Rincon a detené diferente simpatizante i lider di Partido Demokrat. Na 1956 e investigashon a sigui na Playa. Aki a detené prominentenan di Partido Progresista Boneriano Uní.

For di un rapòrt ku Wassink i Pietersz a traha, por ripará ku te asta un sierto momentu Pietersz i su famia mester a kasi hui for di Rincon, kaminda nan tabata biba, pasobra e menasanan a bira muchu fuerte. Perona Playa tampoko Pietersz i Wassink tabatin trankilidat.

Spesialmente Tolinchi, komo ku e tabata un boneriano ku tur hende tabata konosé, a bira víktima di menasa i intimidashon.

Menasa serio

Tin un rapòrt di dia 8 di sèptèmber 1956, trahá pa Wassink i Pietersz, relashoná ku un suseso den kua nan tabata embolbí na Nikiboko for di dia 2 di yùli di e aña ei pa 4'or di atardi. Pietersz tabata bini di e bario aki, na unda pues tur hende tabata konosé.

E dia i ora indiká Wassink i Pietersz tabata na altura di tienda di un tal Maria (*). E señora aki a splika e dos polisnan ku tantu e komo famia Cicilia (*) tabatin hopi molèster di un muhé yamá Leiza (*), ku tur dia tabata zundra nan pa tur sorto di kos. Leiza tabata bisa ademas ku Maria i famia Martina (*) a bisa polis di un karta anónimo, un asina yamá paskin, indikando ku su yu hòmbner, ku tabata den aresto preventivo, ta un homoseksual.

A pidi Wassink i Pietersz pa pone un fin na e zundramentunan aki, konsiderando ku tabata teme ku e situashon lo por a bira hopi mas serio i asina for di man. Pa por a skucha e muhé embolbí, esta Leiza, den e kaso aki, e polisnan a bai su kas na Nikiboko.

Na yegada di e dos polisnan na su kas, Leiza a sali rabiá i eksitá bini serka e nan. El a kuminsá zundra i grita pisá ora ku el a mira e polisnan. El a bisa ku desde ku polis a detené su yu hòmbner Alejandro (*) riba dia 27 di yùni 1956, e no a kome mas. Mas aleu e señora históriko a bisa ku su kasá Pedro (*) lo "basha mondongo di Tolinchi".

Komo ku Leiza a bisa mas aleu ku e lo mata tur hende ku ta biba den besindario di su kas, Wassink i Pietersz a disidí ku ta mihó hiba e señora aki warda di polis na Playa pa laga dòkter samin'é.

Resistensia

Na momentu ku a bisa Leiza ku e mester bai huntu ku e polisnan, el a kuminsá resistí pisá. El a morde agente polisial Pietersz parti abou di su brasa drechi, ora ku esaki kier a kue e señora tene pa hib'é e outo polisial. Tabata nesesario pa tene e persona aki, pasobra el a nenga di subi outo.

Huntu Wassink i Pietersz a logra pon'é Leiza den e outo pa transport'é pa warda di polis, e tempu ei establese den Fort Oranje.

Tolinchi a bai sinta patras huntu ku Leiza, miéntras ku Wassink a bai sinta tras di stür. Na kaminda pa warda Leiza a kuminsá ta resistí i sapatia formalmente, tratando tambe di habri e porta di outo pa bula'fo. Pietersz a logra tene e señora bou di kontròl, loke a kost'é hopi esfuerso. Te asta e mester a hasi uso di klòp pa kalma Leiza.

Na warda di polis Leiza a bin kalma i a pidi e polisnan diskulpa pa su komportashon. E mes a deklará tambe ku e tabata kere di a bira loko. E polisnan a bin ripará na e momentu ei ku Leiza tabatin un herida chikitu na su lep. Komo ku e dòkter interino di Boneiru, Veenhuizen, no tabata alkansabel, a disidí di tene Leiza na warda di polis te masomenos binti pa sinku e atardi, ora ku su esposo a akudí na warda i a pidi pa e mes hiba Leiza dòkter, loke polis a bai di akuerdo kuné. Despues nan a komprondé ku dòkter a duna Leiza un kalmante i a konseh'é pa sosegá su kurpa.

FIN



Warda di polis (Fòrti) for di unda polis a atendé kaso aki.

MBO a entregá 101 diploma

KRALENDIJK -- Djaluna 5 i djamars 6 di yùli, MBO a entregá 101 diploma. E graduadonan di nivel 2, 3 i 4, a risibí nan diploma for di man di nan guia/konsehero di estudio. E entrega di diploma festivo a tuma lugá riba plèchi di MBO.

Skol a risibí e graduado i

nan invitadonan ku un snèk i un bibida. Despues di un fotoshoot, Liset de Keijzer, direktor di unidat di MBO, a habri e seremonia ofisial ku un diskurso. E guianan di estudio i lidernan di tim tabatin bunita palabra di e studiantenan, loke a mustra kla kon orguyoso nan ta di e dedikashon, esfuerso i as-

pirashon di e graduadonan.

Ultimo aña no tabata un aña komun i koriente. Pa motibu di e pandemia di COVID, studiantenan a haña nan ku enseñansa na distansia i algun kompania di stazje mester a sera porta temporalmente. Debí na esfuerso di e studiantenan i e tim di MBO, tòg 101 estudiante por a terminá nan estudio eksitosamente.

Entreteneimento musikal durante e entrega di diploma tabata den man di DJ Veloce i Luigi Molina. Presis un aña pasá Luigi tabata un estudiante di MBO ku a risibí su diploma. Ku mashá entusiasmo el a kanta entre otro e kansion di MBO ku el a komponé huntu ku lider di tim Vanessa Daniel.



E estudio Sekretaria, estudio BBL na Papiamentu KOKI i e estudio BOL na Hulandes KOK e aña akí tin un resultado tremendo ku 100% graduado. E aña'kí pa promé biaha e estudio Profeshonal Multifunshonal empresa di Mantenshon i Reparashon i e estudio Kolaboradó Hurídiko, taba-

tin graduado.

Un kantidat grandi di graduado ta pasa na MBO pa un siguiente nivel. Otronan ta kuminsá ku nan karera den region òf ta habri hala bai Hulanda òf Merka pa sigui un estudio HBO. Tim di MBO ta deseá tur graduado hopi ék-sito den futuro.

Entrega di diploma na FORMA



Ayera a tuma lugá entrega di diploma pa studiantenan di Fundashon FORMA. Esaki a tuma lugá di manera drive-thru. Hóbennan huntu ku nan famia por a pasa ku outo i momentu nan yega na un stage ku a krea pa e aktividat, nan tabata baha bai firma i tuma nan diploma. Tabata un ambiente ku hopi gritu i pitamentu di outo, ku un palabra; un selebrashon total tabatin ayera atardi na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Organisá pa NUKEB na Habitat

Eksitoso tayer di trabou ‘Boneiru riba lista di Nashonan Uní’

KRALENDIJK -- Resientemente Nashonnan Uní Komité Ehekutivo Boneiru, konosí komo NUKEB, den asosiashon ku Bonaire Human Rights, a organisá un tayer di trabou “Train the Trainer” na Captain Don’s Habitat pa un grupo di asosiadonan di e partido i miembronan di e komité ehekutivo.

E lidernan, ku ta Aljano Emerenciana di UPP, Suzy

Thodé di URB Marugia Janga di FSP a duna palabra di bonbiní i a splika e motibu i dikun un tayer riba e tópiko di lista di Nashonan Uní.

E programa ku a dura henter dia, ku un ‘lunch-break’, a enserá presentashonan pa Sedney Marten, introdukshon tokante e komité NUKEB i Bonaire su status aktual pa ‘re-listing’ i artíkulo 73

di Karta Magna di NU i ‘Resúmen di e evaluashon den ki grado Bonaire tin su propio-gobernashon segun normanan internashonalmente rekonosí.

Davika Bissessar i Ilyas Fdis a presentá un reportage fotográfiko tituló ‘The journey to Freedom’.

James Finies a duna presentashonan di e nifikashon di Teritorionan sin-propio-gobernashon di Nashonan Uní i kon nan lo pone Boneiru bèk riba lista di Nashonan Uní i e benefisionan di ‘re-listing’.

Despues di e presentashonnan i pregunta i diskushon, tur partisipante a pasa un tèst pa evaluá ku a kapta e informashonnan, ku e meta pa por sigui kompartí esaki ku otro suidadanonan.

A konta ku entre otro partisipashon di Kòrsou



di Plataforma di Pueblo, ku tambe ta aspirá i i ta kanando e trayekto di Nashonnan Uní, ku ta aktivista di derecho humano, Marlon Regales i presidente di SEDA Mirtha Leetz-Cijntje.

Un nota spesial ta e partisipashon aktivo di tres eks-diputado, ku ta Marugia Janga, Edsel Cilia i Frensel Janga, ku a eksperensiá nan mes en persona e sistema deficiente di gobernashon.

E evaluashon kompletá

na fin di aña pasá a determina ku e aktual status polítiko di Boneiru no ta kumpli ku e mínimo stándartnan rekeri pa Nashonnan Uní i lei internashon.

Na fin di dia tur partisipante a risibí un sertifikado di partisipashon i e informashon risibí durante e tayer i dia di trabou ta ekipá nan ku suficiente konosementu pa por sigui kompartí i konsientisashon di esaki na pueblo boneriano.



Hendenan fadá ku rotònnde Kaya Amsterdam



Hende, specialmente outomobilistanan, ta fadá ku e rotònnde ku a keda na mitar di konstrukshon riba Kaya Amsterdam. Probablemente den rabia un òf mas persona a disidí e siman aki pa bòltu bòrchi i otro atributonnan na e sitio.

Pa studiantenan kore stazje

FuHiKuBo rekonosé pa ROA



Ken no konosé FuHiKuBo – Fundashon Históriko Kultural Boneriano. E kursonan duná pa Bòi Antoin tokante historia i kultura di Boneiru riba su mes ta un eksperensia sin igual. Aparte di esei FuHiKubo ta duna su aporte pa e studiantenan di MBO i a bira un kompania rekonosé. Studiantenan di Kuido i Servisio por kore stazje i amplia nan konosementu i eksperensha. Anneke Jansen i Shirley Martis a risibi e plakati di parti ROA CN.

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Hernandez Contractors

ta buska

1 electricista

Pa mas inf. yama **770-0207**

Abreu Construction B.V.

ta buska

6 metselaar

2 timmerman

Pa inf. por yama **777-1586**

SHUN JING B.V.

ta buska

1 kòki

- mester por dominá kuminda chines

Interesadonan por yama **795-2115**

Panda Bar & Restaurant

ta buska

1 kòki

- mester por kushiná kuminda chines

Interesadonan por yama **795-2115**

Tulip Spa B.V.

ta buska

1 schoonheidspecialist

-mester tin minimo 3 aña di eksperensia.

Pa mas inf.yama **+599 782-0402**

KRK Corporation B.V.

is op zoek naar

Diamond specialist,

Horologist en Stone specialist

-mnimaal 1 jaar werkervaring.

Bij interesse contact **dhr. A. El Moubachar** op **a.elmoubachar@gmail.com**

PARTISIPASHON IMPORTANTE

èxtra
...number 1

Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/ BONERIANO, por favor usa mail: **extrabon@gmail.com**

Ethel Leoneta
VITAMINA INSPIRATIVO
Djaluna pa Djabièrnè
Mainta 6:30 t/k 7:30

BròKèS 93.5 FM
Skuch'è
Tono Positivo, Ritmo Dibertido
<http://brokes935fm.radio12345.com>
<http://radio.garden/listen/brokes-fm-93-5>
Radio BròKèS 93.5 Boneiru
Telefòn pa yamada; +599 701 0935
WhatsApp mensahe skirbí; +599 700 0593



FUNDASHON CAS BONAIRIANC

TE KOOP FOR SALE TA BENDE \$ 102.000

Een Twee-onder èèn kap woning gelegen te Kaya Belua # 24 Bario Nieuw Amsterdam, bevattende: o.a. woonkamer met open keuken, hal, 2 slaapkamers en 1 douche- en toiletruimte. Elektrische installatie 110V/220V (Pagabon).

Bebouwde oppervlakte 62² / Buitenruimte 5² / Perceel erfpacht grond 255²



Voor informatie of bezichtiging kunt U bellen of mailen naar FCB
telf. 717-8042 / 796-6016 / e-mail woondiensten@fcbinfo.org



FUNDASHON CAS BONAIRIANC

TE KOOP FOR SALE TA BENDE \$ 102.000

Een Twee-onder èèn kap woning gelegen te Kaya Belua # 22 Bario Nieuw Amsterdam, bevattende: o.a. woonkamer met open keuken, hal, 2 slaapkamers en 1 douche- en toiletruimte. Elektrische installatie 110V/220V (Pagabon).

Bebouwde oppervlakte 62² / Buitenruimte 5² / Perceel erfpacht grond 256²



Voor informatie of bezichtiging kunt U bellen of mailen naar FCB
telf. 717-8042 / 796-6016 / e-mail woondiensten@fcbinfo.org



FUNDASHON CAS BONAIRIANC

TE KOOP FOR SALE TA BENDE \$118.000

Een Twee-onder èèn kap woning gelegen te Kaya Pilon # 9 Bario Nieuw Amsterdam, bevattende: o.a. woonkamer met open keuken, hal, 3 slaapkamers en 1 douche- en toiletruimte. Elektrische installatie 110V/220V.

Bebouwde oppervlakte 71² / Buitenruimte 15² / Perceel erfpacht grond 266²



Voor informatie of bezichtiging kunt U bellen of mailen naar FCB
telf. 717-8042 / 796-6016 / e-mail woondiensten@fcbinfo.org

Bòl Antoin
Fundashon Historiko Kultural Boneriano

Mi a bakuná
asina mi por bishitá
hende grandi atrobe pa
registrá historia di Boneiru

Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru | www.bonairecrisis.com | 0800 0800

Lista di informashon virus di corona:
0800 0800

Vaccination number COVID-19



Number of people that
have been vaccinated
at least once:

14997 + 38

Number of people
that have been
fully vaccinated:

12714 + 83

Total number of
people registered
for vaccination:

15129 + 5

Until: 08-07-2021

Amount of first or second vaccine
shots compared to the previous day



#BANBAKUNÁ
Register now!

www.bonairecrisis.com
0800 0900 (toll free)

Sifranan COVID-19 | Boneiru 08/07/21

Positivo	Aktivo	Negativo
+2 Total: 1628	6 -1	8073
Di test	Fayesó	Den hospital na Boneiru: 0
+43 Total: 9701	17 +0	



Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru

www.bonairecrisis.com

Lista di informashon virus di corona:
0800 0800 (gratis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Alumnonan ku a sobresalí den eksámen na MBO

KRALENDIJK — Manera BONERIANO a informá kaba, algun dia pasá a entregá diploma na studiantenan ku a gradua. No a pone atenshon spesial sinembargo na esnan ku a sobresalí na final.

Por ehèmpel por mensioná ku 10 estudiante a pasa nan edukashon mas rápido ku normal, loke ta un prestashon grandi. Mas aleu tin un estudiante ku a slag ‘cum laude’.

Pa di dos aña sigui MBO Bonaire por a entregá un diploma cum



laude na entrega di diploma. E aña'ki e honor a toka

Annie Xie, ku a finalisá su estudio di Kolaboradó Fi-

nansiero Atministrativo ku resultadonan ekselente. Na

ougùstùs Annie ta sigui ku su estudio pa Atministradó di empresa. E tin pleno ambishon pa slag cum laude pa e estudio akí tambe.

Na MBO Bonaire ta posibel tambe pa terminá un estudio den tempu aselerá. Studiantenan ku mustra durante promé fase di nan estudio ku nan ta kapta e konosementu i abilidadnan fásilmente, por haña chèns pa hasi nan estudio un aña mas lihé ku sobrá di nan klas.

E aña akí tin asta dies estudiante ku a terminá nan estudio den tempu aselerá:

Francisco Tavares da Silva (Kolaboradó Deporte i Rekreasjon), Angie Albarracin Cuevas (Atministradó di Empresa), Widjay de Windt (Promé Mòntùr/elèktrishèn Instalashon Elèktriko), Mary-Clare Kirindongo (Profeshonal Multifunshonal empresa di Mantenshon i Reparashon), Jurdaily Ascencion, Francy Kock, Fabianne Pikerie, Cheyenne Tribhawansingh, India Spanner en Annie Xie (Kolaboradó Finansiero Atministrativo)

Liset de Keijzer, orguyoso direktor di unidat, a ekspresá su apresio pa tur e prestashonnan sublime akí: ‘Mi ta mashá orguyoso di e studiantenan akí. Nan ta demostrá ambishon, perseveransia, independensia i ta bai e mia èkstra pa finalisá nan estudio mas lihé i ku bunita resultado’.



KOOYMAN

NEW



REPAIR & MAINTENANCE



POWER TOOL BROKEN?

LET US FIX IT!

GRADUADONAN SCHOLENGEMEENSCHAP BONAIRE 2020-2021

MBOZakelijke dienstverlening: **BAA4.4***

Angie Albarracin Cuevas*Jurdine Felix* Kristenly Janga* Tihainy Nicolaas *Yonathan Sanchez* Ridgely Sanwikarta* **HRM4.2b*** Rinadebie Balla *Migarda Evertsz*Jeaneliz Goeloe*Luizinho Gomez *Kai Letang*Nizaira Martis*Reagan Tjietjie
FAMLuisa Castro Villa*Say-delize Anthony*Jurdaily Ascencion*Francy Kock*Chantely Martis*Dyshemar de Palm*Fabianne Pikerie*Juan Santana Rodriguez*India Spanner*Cheyenne Tribhawansingh*Peiye Xie*Lusmaria Trinidad ***MFA2.2*** Mario Frans
SEC3.3Michelle Arrias Alvarez*Perla Frans*Rinailiz Mercelita*Jamiël Sint Jago*

MBO Dienstverlening: **MSR2.2*** Joelle Kraaijvanger* Ivanson Veloz Peña* Francisco Tavares da Silva* Shakier Raphaëla

HZW2.2 Jenisa Janga*Yadhira Agustin Rojas*Raymiënne Albertus*Jermeline Domacassé*Jennifer Winklaar*Jadienne Anthony*Ledis Riascos Torres*Tyana Winklaar*Diana Vlijt
HZW2.1baAysheline Cado*Jurrien Cecilia*Linushka Christiaan*Kirsten Henricus*Carliela Mercera*Ana Mesa Toro*Ruthviëlla Nicia*Ruthsella de Palm*Rolyen Piar*Tania Barahona Merino*Nadiniela Coffie*Jovianka Euson*Raicheline Eybrecht*Chantal Hart*Kiara Janga*Zulay Kraal*Gioma Martijn*Karyanne Ogenia*Susanne Seket ***OA4.4***Su-welly Cicilia*Rufianca Frans*Juliviën Sommer
PM3.3bStephany Frans*Nathaly Anthony*Maria Calcaño*Josindra de Palm*Marshanny Rodriguez Navarro*Cyrianta Trinidad* **GPM4.3***Kayla Rosaria*Zoe Winklaar*

MBO Techniek: EMEI3.3*Marnix Eustachia*Ngmar Kroon*Lisardo Ozoria Acosta*Jesus Salas Nuñez*Jormay Serberie*Irion Valentijn*Widjay de Windt* **MEI2.2***Paul Bonner*Shaquille Cardoze*Elbert Cicilia*Byron Coffi*Kelvin Marin*Jernel Mitchell*Chevron Schmidt*Josaphath Trenidad* **AVOK3.2***Mart-clare Kirindongo* **TIM3.3***Ruwandy Anthonij*

MBO Horeca: KOK2.2*Manuel Contreras Fernandez*Nichaulle Jacob*Lisbeth Polanco Cornelio* **KOK2.2b***Nancy Dirks*Francia Jimenez Duran*Deily Molina Nina*Juana Rodriguez Rodriguez*Esther Soto De Los Santos*Johanlien Stuart*Johanne Tavares da Silva*

MBO Toerisme: LHH3.3*Rakell Garcia Belisario*

SLP MBO1 Bouw: *Elionard L. Janga*Shakiem Jones*Kionn Saragoza*Donardi Silverio Rodriguez*Jordan Winklaar

***PRO5Bouw:** Jair Accy* Kevien Anthony* Sheldrickson Craane* Shaldon Job* Diovanni Ortela* Jonathan Paulina*Gerio Piard*Jurny Wijman*

SLP MBO1 Zorg en Welzijn: *Raishentaley Abrahams* Tomás Capelo Sousa* Julenne Celestin* Geraldine Felida* Rhadagonda Francees* Sharisol Kraal* Marianley Segnini Duarte* **PRO5 Zorg en Welzijn:** *Wendy Valencia Riascos* Judarli Welvaart*

SLP MBO1 Consumptieve Technieken: *Edgar Cuevas Santos* Noralis Hinojosa Blanco* Carlgin Keller* Alexandra de los Santos Magallanes* Richard van der Wal* Johana Wout* **PRO 5 Consumptieve Technieken:** * Charlton Bernabela* Rainiger Goeloe* Juan Carlos Keller* Julbert Mercera* Breidy Ureña Cruz* Joydrick Winklaar*

SLP MBO1 Handel en Verkoop: * Sylvano Abreu* Thamysa Bernabela* Etisienne Coffy* Aniangelo Molina* Brain Nicolaas* Mishoron Paula* Angel Ramos Ramirez* Marvionne Seraus* Rhüently Vlijt* **PRO 5 Handel en Verkoop:*** Georgino Mercelina* Kevin Porras Orosco*

VMBO Zorg en Welzijn: Basis* Miriam Calcaño Marte* Mireska Winklaar* Aisha Galan Ruiz* Sharinela Kopra* Ginally Marchena* Irlenska Martinus* Keyshia Silberie* Luzmarina Silberie* Yvonne Trenidad* Pricella Martina* Senaila Luidens* **Kader*** Djuric Beaumont* Jamila Emerenciana* Kiyonicha Felies* Jameyella Frans* Gianella Hierck*Gianella Hierck* Jouriviënne Janga* Naomie Leonora* Milysha Lieveld* Sleender Lubo Santiago* Genesis Marchena Zambrano* Lupita Pons horn* Adèle Thwaites* Destiny Winklaar* Fyrena Winklaar* Gordey Winklaar*

VMBO Bouwen, Wonen en Interieur: Basis * Daniel Alvarado Villasis* Gilbert Clappers* Ranulcyn Daal* Ismar Enriquez Iglesias* Franyer Hidalgo Tonos* Tom Okkersen* Courthlina Martis* Aarón Perez* Angelly Wijman* **VMBO Basis Leerwerktraject BWI:***Joanny David Vasquez* Clifteon Martis* Gyazire Pauletta* Jamrick Sint Jago* **Kader*** Uertiël Mijaël Beukenboom* Yigal Bradley* Adriano Cicilia* Jaryvienne Curie* Rishardinho Domacassé* Henmahkeel de Palm* Henmarshel de Palm*

VMBO Producenten, installeren en Energie: Basis * Sean Albertus* Jamyone Coffie* Stelliondon Engelhart* Shazad Jaipersaud* Farlyson Keller* Robertson Marchena* Deriën Martis* Marten Martis* Ruwensly Mercera* Rullian Jr. Pourier* Airick Serberie* Rafael Sosa* Govani Thielman* Mishandrick Balentien* Stephen Jr. Lamidi*Raymond Martis* Joserick de Palm* **VMBO Basis Leerwerktraject PIE:***Benjamin Trenidad* **Kader*** Jedinho Bernabela* Matthew Blanca* Jair Concepcion* Zigmar Flanegin* Jerick Mercera* Jadan Muller*Daniel Zapata Vallejo*

VMBO Economie en Ondernemen: Basis * Nicauri Gerez Hernandez* Anelis Janga* Algerine Plantijn* Menaishely Roch* **Kader*** Naishentely Conception* Juan Felipe Flores* Mariannys Godoy Gomez* Leticia Nicolaas* Madeleyne Ojeda Molle* Soheurlayonn Paula*

VMBO Horeca, Bakkerij en Recreatie: Basis* Rishainy Sintjago* Rinomar Craane * Ronashanique Domacassé*Kyren Ogenia* Kevin Paula* Sygeny Piard* Shaldymar Welvaart* Elysja White* **Kader*** Dayna Johnson* Mikael Paz Valenzuela* Arthson Jayden Rijna*

MAVO Economie: * Daniël Baptiste*Kecia Bernabela* Jayren Brigitha* Dairon Decaster* Elijah Dirks* Eveshardeny Domacasse* Shurainely Everts* Chanel Garcia Rosario* Carlsten Janga* Kiona Martiszoon* Diantha Quandt* Farson Rijna* Melloney Saragoza*

MAVO Techniek: * Enzo Bougie* Dayron Elisabeth* Eloy Godoy Cicilia* Steven Illidge* John-Japhet de Jongh* Thomas Jonker* Jeremy Josephina* Rafael Mejia Botia* Jadan Mercera* Ashmita Panchoe* Anoushka Wanga* Elena Werdath*

MAVO Zorg en Welzijn: * Koleta Abrahamsz* I-Shilah Benita* Felisa Christiaan* Michell Emerenciana* Gisele Kempes* Ana Kock* Mariah Lieveld* Emeline Melaan* Shairiandy Melaan* Elis Mercado Saldarriaga* Isis Pons* Thaïsja Trenidad* Isa Verbeek* Shanay Winklaar*

HAVO Cultuur en Maatschappij: * Angelly Abdul* Marviëngela Abdul* Jimis Caridad Beltran* Artimah Charles* Carlos Chávez Meza* Jorhinio Cicilia*Keidy Con* Derek Crestian* Denzel Dortalina* Jayrimka Francees* Fien Hak* Mary-Jane Anais Maria* Marc Anthony Nicolaas*Izhar Silberie* Ethan Thielman* Sophie Verheijden*Sasha Winklaar* Naiguata Winklaar*

HAVO Economie en Maatschappij: * Ingel van Almenkerk* Heinrich Cornelis* Kaylee Domacassé* Shariëlle Garia*Shay Inacio* Tiffany Seferina* **HAVO Natuur en Gezondheid:*** Megan Rannou*

HAVO Natuur en Techniek: * Alexis Benjamin Crestian* Dennis Huaranga Quesquén* Hector Guillermo Oleden Ayala*

VWO Cultuur en Maatschappij 1^e profiel: * Jeanique Hart* Elisa Joy Martinus* DInendra Althea Winklaar* Laidy Barandica Rosado*

VWO Economie en Maatschappij 1^e profiel:* Laidy Barandica Rosado* Sanne Davidsson* Eriáne Marsera* Tharia Phelipa*Saffras Samad* Khadija Skeete* Ze Ming Zhen* **VWO Economie en Maatschappij 2^e profiel:*** Elisa Joy Martinus* DInendra Althea Winklaar*

VWO Natuur en Gezondheid 1^e profiel:* Jean-Mary Emer* Roclin Martis **VWO Natuur en Gezondheid 2^e profiel:*** Naomi van Elshuis* Danyal Herlaar-Hassan* Kirsten-Marie C. Martines* Christian Mauricio *

VWO Natuur en Techniek 1^e profiel:* Naomi van Elshuis* Danyal Herlaar-Hassan* Kirsten-Marie C. Martines* Christian Mauricio *

VWO Natuur en Techniek 2^e profiel:* Roclin Martis*



Rekordando 45 aña Extra

Extra 13 di yanüari 1987: Dos dama a sidí di usa e sitio aki komo 'ring' pa kue otro ku sla na otro ku sla.

aeropuerto - Djárason anochi tabatin djis despues ku e un werewere formal buelo di ALM a kaba na Aeropuerto Flamingo. Tabata e bewa-

Un bochincha ku a kernan di aeropuerto, hala basta atenshon to, huntu ku algun di esunnan ku tabata otro hende mas, ku presente, pa motibu a kita o sea separá na e momentu ei. Tabata bon ku a

di otro.

E motibu pa kua e dos damanan aki a disidí di hala otro ku sla na aeropuerto no ta konosí, pero echo ta ku ta trata di un bista masha mahos den tur e multitud di hende ku tabata presente na aeropuerto na e momentu ei.

Tabata bon ku a

separá e dos damanan aki lihé for di otro, debí ku un di nan tabata di e kaliber peso pisá i e otro di peso lihé, i si no a para e pelea lihé lo por tabatin konsekuensianan mas serio kuné. No ta konosí pa nos ku si tabatin dunamentu di keho di un kontra di otro na reshèrshi, relashoná ku e brin-gamentu aki.



Awe foto di un aktividat ofisial na warda di polis ku a sali den Extra den añanan ochenta.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 9 yùli 2021

12.00 Herensia:

Calito Tremus

13.00 AkíBoneiru:

Entrega di Premio Kultural PBCCG 2019 na Stichting Kunst en Cultuur van Bonaire

13.30 AkíBoneiru:

George Thodé Kultura Mapa Rincon

14.00 Herensia:

Serapio Agustin Pinedo

15.00 BAPA:

Iris Fortunata Semeler i Sheila Coffi

16.00 Herensia:

Anna Sophia Wong Loi Sing -Coffie

17.00 AkíBoneiru:

Investigashon arkeológiko amerindio Amboina

18.00 Herensia:

Edith Snijder-Craane (Idi) #3

19.00 BAPA:

Pastor Ogando

20.00 Herensia:

Carlos (Caito) Thodé

21.00 AkíBoneiru:

Enkuentro di Alumnonan di San Bernardus School di añanan 60

22.00 Herensia:

Dokumentario Tortuga

23.00 BAPA:

Giovanni Gijsbertha

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, e tapabokanan aki a kuminsá kansa hende.

Awèl. Ta ora di ranka nan kita numa. Nos a derotá Covid!



KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.

Kaya Irlanda 12, Tel. 717-8482

E-mail:

extrabon@gmail.com

Wèpsait:

www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis

785-3824

796-3824

Hefe di redakshon

Bòl Antoin

786-6818

Redakshon

Ludovico Nicolaas

Davienuska Janga

Velli Gijsbertha

Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Layout

Josella Martinez

Aviso

avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 9 yùli 2021



Ta leve te parsialmente nublá i tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E biento ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft, mañan (basta) fuerte, 5 Bft, de bes en kuando 6 Bft.

Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (5-6 pia), ku lo oumentá mañan te 1.5-2.0 m (6-7 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Durante su ultimo bishita na Aruba como Secretrio di Estado

Knops a expresa confiansa den futuro di Aruba

ORANJESTAD -- Diaranson 7 di juli 2021, Secretario di Estado Raymond Knops tabata di bishita na Aruba pa e ultimo biaha como Secretario di Estado. A reuni cu Prome Minister Demisionario sra. Evelyn Wever - Croes y a trata diferente tema, entre otro palabracionnan cu Hulanda, Landspakket y Rijkswetten. Principal den e encuentro aki a refleha confiansa cu ta poco poco biniendo bek den Aruba. Algo cu Gabinete Wever-Croes 1 a bin ta traha hopi duro riba dje durante e ultimo añanan.

Prome Minister Demisionario sra. Evelyn Wever

-Croes a expresa cu basa riba e forma di expresa di sr. Knops por constata cu e confiansa tey bek, cual ta crea perspectiva pa futuro. E reunion a bay den bon ambiente y si refleha riba e ultimo añanan di Gobernacion sigur tabatin hopi momento cu no tabata facil den relacion cu demas paisnan di Reino y Hulanda.

“Sigur tabatin momentonan bon y menos bon, sinembargo el a yuda pa Aruba sigui pusha pa yega na un areglo pa ricibi ayudo durante di e Pandemia.

Aworaki ta wak padilanti cu formacion di Gobierno nobo y un base asina ta duna hopi mas speransa

y perspectiva pa futuro”, Premier Wever-Croes a expresa.

Segun sr. Knops durante di e bishita cortico aki na Aruba a haya e oportunidad pa reuni y papia cu sra. Wever - Croes tambe riba resultadonan di eleccion pa cual a duna felicitacion y a trata e maneho hiba durante periodo di Gabinete Wever-Croes 1.

El a expresa cu tabatin bon cooperacion entre Gobierno Hulandes y Gobierno di Aruba y lo kier continua cu esaki pa atende cu e retonan cu tin.

Sr. Knops a enfatisa cu durante e ultimo añanan e tabatin bon relacion di tra-



bou cu sra. Wever-Croes y otro miembronan di Gobierno.

Kisas no tur momento tabata di acuerdo cu otro, pero si a mantene bon relacion cu otro y cual ta un di e lesnan cu ta importante

pa e relacion entre Paisnan den Reino, basa riba confiansa na bienestar di tur ciudadano.

Finalmente sr. Knops a expresa cu e ta mira un futuro sumamente briyante pa Aruba.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

Recomendacion pa votacion digital den futuro

ORANJESTAD -- Comparando e cantidad di personanan cu derecho di voto eleccion 2021 cu 2017, por tuma nota cu e cantidad di e aña aki ta 466 menos cu na 2017. Normal ta asina cu cantidad di personanan cu derecho di voto ta subi cada 4 aña. Por ehempel na 2017 tawata tin 3,991 mas persona cu derecho di voto cu na 2013.

Cada tanto aña ta necesario pa departamento di Censo haci un ronda di opschoning di su registro. Esaki ta necesario mirando cu Censo ta raporta e grandura di e poblacion di Aruba periodicamente. Pero tambe principalmente, mirando cu tur hende cu ta registra na Censo, tin derecho riba aseguro medico via AZV. E tarea di opschoning di registro aki sigur a aporta na reduccion di gastonan medico door di esnan cu no tin derecho riba aseguro

medico na Aruba, segun Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray.

Mientras na aña 2013 tawata tin 66,758 persona cu derecho di voto, na 2017 esaki tawata 70,749 y na 2021 esaki tawata 70,283 persona. Entre e 3 añanan aki esnan cu no ta eherce nan derecho di voto ta fluctua entre 15 y 16% di e poblacion votador. Na 2013, un cantidad di 58,350 persona a vota mientras cu na 2017 esaki tawata 58,652 y na 2021 58,610 persona a haci uzo di su derecho di voto. Por tuma nota tambe cu na 2013 tawata tin 59 urna, na 2017 tawata tin 62 y na 2021 e cantidad di urnanan a wordo amplia na 70.

Por nota cu cada biaha durante e ultimo eleccionnan ta registra un cantidad di voto invalido. Na aña 2013 a registra 556 voto invalido mientras esaki



tawata 751 na 2017 y na 2021 a registra 890 voto invalido. E resultadonan aki ta mantene nan mes rond di 1% di e poblacion votador.

Parlamento a ricibi spliacion di e proceso electoral cu e pensamiento pa bay den direccion di un test digital e eleccion aki haciendo uzo di scanners. Pa motibo politico esaki no a bay door momento cu partido AVP a protesta. Pa nan si conta manual ta fout y si conta digital tambe ta fout.

Ta kico ta bon pa nan anto?

Por constata, manera ta e caso den pasado caba, cu unda hende ta involvi fout por wordo haci. Tanto door di votador como esun cu ta traha na urna.

Siendo si haci uzo di scanners cu por programa kico pa lesa, tin hopi menos chens pa fout sosode, mirando cu e scanner ta lesa consecuente na tur urna, e scanner su wowo no tin color politico y un scanner no tin emocion. Den e era di tecnologia y digitalisacion cu nos ta bibando aden, ta mas cu logico y comprensibel cu mester cuminsa sondea pa metodo y prepara un pueblo pa un posibel eleccion digital. Cosnan importante manera transaccion di tur nos placa ta sosode digitalmente online. Nos ta uza Facebook diariamente, sin pensa cuanto informacion ta wordo colecta di nos digitalmente tur momento.

Pues no por comprende dicon no por confia pa votacion tambe tuma lugar den forma digital. Ademá cu esaki ta yuda agilisa e proceso y por resulta mas efectivo.

Por nota cu hopi atencion ta wordo poni riba kico por a bay fout durante un eleccion sin pensa riba posibel solucion. Si tuma nota cu ya pa añanan e cantidad di votonan ta invalido, di experiencia observando resultadonan na urna por bisa cu mas atencion mester wordo poni riba instrui votadornan riba con pa yena su voto riba e formulario. Sin conta otro aspectonan cu ta traha riba e hende, manera para den solo pa rato largo of hasta cu no tin bon facilidad pa nos hendenan grandi of hendenan cu limitacion. Tur esaki tambe ta traha riba pueblo votador cu na final tin su efecto riba resultado di eleccion.

MEP ta cuestiona AVP

Partido AVP cu acusacionnan falso y mentiroso contra Betico Croes

ORANJESTAD -- Despues cu comunidad Arubano a ser sacudi na momento cu pa prome biaha den Reino Hulandes un politico corrupto cera den KIA, esta Benny Sevinger a ser postula riba e lista di AVP y awo cu e ta na punto pa wordo huramenta como parlamentario di pais Aruba, e makinaria di propaganda di AVP a start pa trata di mancha e memoria y imagen di nos Libertador Betico Croes y su yiu Glenbert Croes y cu e solo proposito pa trata di tapa e berguensa cu AVP a hinca nos pais aden.

Den nan desesperacion y sinberguenseria politico AVP a cuminsa lansa e mentira flagrante cu nos Libertador Betico Croes tambe a yega di bay sinta algun dia den prison y esaki pa motibo di supuesto corrupcion cu e lo a comete.

Na prome luga partido MEP ta condena e expresion baho aki haci contra Betico Croes kende a sacrifica su vida y di su famia pa logra e Status Aparte pa nos pais y cu awe nos tur ta disfruta

di dje.

Betico

Na di dos lugar, hamas Betico Croes a ser condena pa corrupcion y ladronia di placa y tereno di pueblo manera si ta e caso di Benny Sevinger y pa cual te ainda e ta deteni den KIA y kende cu su actonan corruptivo a pone un mancha scur riba henter Reino Hulandes.

Hecho ta cu na 1978 un revolver defecto a ser poni den e auto di Betico Croes ora cu su auto a ser hiba pa laba na prison. Betico nunca tabatin un arma den su poder y no tabatin necesidad di esaki tampoco ya cu su unico arma tabata su pueblo cu a apoy'e masalmente den su lucha pa libertad di nos pueblo. Pa e echo di un arma poni intencionalmente den su auto, Betico a pasa 7 dia den prison victima di un inhusticia sin precedente den historia politico di Aruba. E dia ey un multitud di fiel siguidornan a acompaña Betico Croes na pia ora cu el a bay sinta su castigo den prison. Betico a demonstra



cu hasta sacrificio di libertad personal tabata parti di e lucha.

Partido MEP ta haci un apelacion na AVP pa stop cu nan atakenan baho contra nos Libertador y pa laga Betico Croes sigui sosega na paz!

Glenbert

Den e racha di mentira y odio di partido AVP contra famia Croes y MEP, un otro acusacion falso ta cu sr. Glenbert Croes den pasado tambe a ser sentencia den Corte pa pago di un suma cuantioso na pais Aruba.

Pero den nan mezquinidad y odio contra tur loke ta concerni e famia di Betico Croes, AVP no a splica cu e suma cu sr. Glenbert Croes mester a paga tabata pa e indexering di trahadornan di WEB. Di bon curason sr. Glenbert Croes a paga e suma aki na e trahadornan di WEB y su persona no a coy y no haya ningun florin for di e suma aki!! Finalmente Glenbert Croes como un bon Arubiano honesto, decente y responsabel a cumpli cu e sentencia di Corte y den transcurso di añanan a paga e suma aki bek na pais Aruba. Pues no tabatin net nada di ladronia y corrupcion den e caso aki!

Benny Sevinger

Echo ta cu e caso di Glenbert Croes ta diferencia di dia y anochi cu e caso Avestruz di Benny Sevinger caminda Benny Sevinger a haci su mes culpabel di falsificacion di documentonan, estafa, aceptacion di soborno, mal uzo di su fun-

cion y labamento di placa. Tambe pa irregularidadnan relaciona cu otorgamento di un cantidad di tere nonan comercial y pa cual sumanan di placa a core na miyones di florin. No ta pornada cu henter su bureau y amigonan fiel – den total 12 avestruz sospechoso - a ser deteni pa husticia y tur a sinta nan dianan den KIA, sperando nan caso wordo trata den Corte di Husticia.

Cu esaki tambe partido MEP ta desbarata tur e mentira y sushedadnan cu partido AVP a lansa den e ultimo dianan aki contra nos Libertador Betico Croes y tambe contra Glenbert Croes. Ta increibel con te ainda e ex ministro y parlamentario Benny Sevinger ta ser carga den teblachi di oro pa AVP y cu esaki ta sigui pone cara di nos pais na berguensa internacionalmente. Pero cu e nomber di Aruba ta wordo susha no ta importa AVP ya cu nan ta sigui completamente e expresion di nan detenido Benny Sevinger: We don't give a damn!

Mejias Flores tira mata dilanti American Bar

ORANJESTAD – Diarason madruga Central di Polis ta haya notificacion cu un hende homber a wordo tira dilanti American Bar y cu el a yega ImSan. Na yegada di e patruya policial na ImSan testigonan cu a hiba e victima, a declara cu



e persona lo tabatin un discusion dilanti American Bar y na un dado momento nan a scucha un tiro.

Mesora nan a hinca e victima den auto y transporte pa ImSan caminda cu pa 4.25 dokter a constata morto. Ta trata aki di e hoben Venezolano M.A. Mejias Flores di 19 aña di edad. Kico ta motibo di un otro morto violento, no ta conoci pa nos.

A pidi pa Departamento di Recherche, Polis Tecnico y Slachtofferhulp pa duna acto di presencia. E caso ta bao di investigacion.

Actuacion rapido di Polis a termina den detencion di 3 ladron

ORANJESTAD -- Polis di Playa a efectua detencion di tres homber cu a comete kiebri Caya G.F. Betico Croes. Prome informacionnan cu a drenta ta cu algun persona a drenta e tienda di The Athlete's Foot y sali bay cu un cantidad di paña.



Patruyanano atento mesora a mobilisa y tabata sa di detene den algun minuut tres individuo. Den Emanstraat altura di Island Finance a detene un, pabou di e edificio unda antes tabata Panaderia Moderna y un otro caminda mas. Transportwagen a pasa piki tur 3



y bay warda cu nan.

Algun rato despues e propietario di e tienda posiblemente a wordo notificado di e compania di security y asina el a presenta pa pone su mes na altura di locual a sosode. Mas cu claro por a mira disgusto riba cara di e cabayero.



Sekretario Knops su promé bishita serka gobièrnu nobo na Kòrsou

WILLEMSTAD – Di stado Knops a hasi un dia 3 te ku 5 di yùli último, Sekretario di E-



sou. E delegashon tabata konsistí di tantu representantenan di e Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino komo di e Representashon di Hulanda situá den Willemstad, Kòrsou.

Delegashon Ministerio di Asuntunan Interno

i Relashonnan den Reino tabata konsistí di sr. drs. R.W. (Raymond) Knops, Sekretario di Estado, sr. Henk Brons, Direktor general Relashonnan den Reino, sra. Saskia de Ruver, Direktor Relashonnan den Reino/Paisnan, sr. Korné Viskil, Asistente polítiko, Sekretario di Estado i sr. Emile Vaessen, Bosero Sekretario di Es-

tado

Pa loko ta Delegashon Representashon di Hulanda na Kòrsou esaki a konsistí di sr. Erwin Arkenbout, Representante di Hulanda na Aruba, Kòrsou i St. Maarten (VN-ACS) i sra. Hildgard Nefs, Representante suplente di e Representashon di Hulanda na Kòrsou / hefe establese.

No tin kambio den tarifa di bus chikí i mediano entrante 1 di yùli

WILLEMSTAD – Ministerio di Desaroyo Ekonómiko ta informá ku no tin kambio den tarifa di bús chikí i mediano entrante 1 di yùli último.

Ministerio di Desaroyo Ekonómiko a haña indikashon ku aktualmente tin un lista di tarifa di bús chikí i mediano di luna di yùli 2021 den sirkulashon.

Ministerio di Desaroyo Ekonómiko ta informá ku esaki no ta un lista ofisial. E último biaha ku a adaptá tarifa di bús chikí i mediano tabata promé di yùli 2017. Esaki ta e lista vigente.

Na momentu ku Ministerio di Desaroyo Ekonómiko adaptá e lista di tarifa di bús chikí i mediano, esaki lo keda anun-

siá ofisialmente pa medio di un komunikado. Tambe e lista ofisial ku stèmpel di Ministerio di Desaroyo Ekonómiko lo ta disponibel pa tur shofùr di bús na bali di e ministerio.

Ministerio di Desaroyo Ekonómiko lo anunsiá debidamente asina ku tin aktualisashon den e lista di tarifa di bús chikí i mediano.



Segun Minister van Heydoorn na selebrashon di Dia di Bandera

Ta momentu pa duna enseñansa mesun balor ku ekonomia i finansa

WILLEMSTAD.- Ku selebrashon di Dia di Bandera, pueblo di Kòrsou a selebrá e eskudo di mas importante ku e nashon aki a konosé. Ta un eskudo ku ta representá Kòrsou.

Pero dia 2 di yùli mester ta un dia hopi mas importante den historia, bida, i sigur den e kaminada tin di bai kana pa uni e pais aki bèk i trese prosperidat. Asina Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, sr. Sithree ‘Cey’ van Heydoorn, a trese dilanti na okashon di selebrashon di Dia di Ban-

dera.

E mandatario a gradisí koleganan di e ministerio menshoná kende a hinka henter e programa den otro i kual a inklui algu dje maneho ku e lo bai hiba.

Esaki ta enserá ku hóbennan lo tin di haña muchu mas atenshon, kaminda e grupo aki lo mester bai konosé historia di Kòrsou mihó. No por sigui selebrá dje forma aki mas, anto historia mes no ta yega skol manera deber.

Mayoria mucha no sa mes kiko a pasa 30 di mei



1969, kual tabata un fecha importante den historia.

Ekonomia i finansa

Hopi mucha no sa nifikashon di bandera. Pero e maneho ku sr van Heydoorn lo hiba ta bai kam-

bia den e direkshon ei.

Segun van Heydoorn, tin di bai traha bèk pa uni pueblo, pero esei ta un tarea di tur hende. Mas aun tur esnan ku ta den posishonnan ku por trese kambio.

Mas aleu tambe e minister a splika kon el a hiba bishita na algun skol relashoná ku konmemorashon di Dia di Liberashon, i kon esaki a hasi impakto riba dje i realisá aun mas ku mester traha pa hóbennan. Gobernantenan a bin ta enfoká hopi riba ekonomia i finansa, ku esakinan mester ta na

òrdu pa Kòrsou ta sano. Lamentablemente e tin di bisa ku hopi ta kiboká. Echo ta ku a hasi daño na enseñansa, hasi daño na hubentut, i e ta kere ku ta momentu pa drai e kosnan aki bèk. Ta momentu pa duna enseñansa e mesun balor ku ta duna na ekonomia i finansa.

No mester lubidá ku ta e mesun hubentut aki ta esun ku tin di bin tuma over e ekonomia i finansa ku ke drecha. Si no duna nan e edukashon ku nan meresé, lo no tin ningun balor pa ekonomia i finansa ta na lugá.

Papa Francisco ta splika kon komportá bo mes dilanti problemanan kreá denter di e komunidad

Pa Miguel Pérez Pichel | ACI Prensa

Papa Francisco a destaká e moda den kua San Pablo tabata komportá nan mes dilanti de problemanan ku a surgi denter di e komunidad kristian, sin para den e superfisie, “manera hopi be nos ta ser tentá”.

Durante e Oudiensia General ku el a selebrá djarason 30 di yùni den e patio di San Dámaso di e Palasio Apostóliko, e Pontífise a sigurá ku e akitut aki di e apòstel, di sigui e kaminda mas difisil, “tambe ta indiká nos kon komportá nos mes ora ta krea konfliktonan denter di e komunidad”.

Papa Francisco a refleks-honá den su katisashi tokante e Karta na Galatanan kamin-da apòstel Pablo “e no ta stòp di señalá su preokupashon p’asina ku e galatanan ta sigui e kaminda korekto: ta e pre-okupashon di un tata, ku a generá komunidadnan den fe”.

“Su intenshon ta mashá kla: ta nesario reafirmá e novedat di e Evangelio, ku e galatanan a risibí di su predikashi, pa konstruí e berdadero identidat riba kua bo ta haña e propio eksistensia”, e Tata santu a splika.

E apòstel, Francisco a kontinuá, “tambe ta indiká nos kon komportá nos ora ta krea konfliktonan denter di e komunidad”.

Den e Karta na Galatanan “e núkleo di kontroversia provoká ta esun di sirkumsishon, por tantu, di e prinsipal tradishon hudíu”.

Pablo, den su karta, “no ta para den e superfisie di e problemanan, manera hopi be nos tin e tentashon pa haña mesora un solushon ku ta ilushon pa nos tur bai di akuerdo ku un kompromiso”.

Pa lo kontrario, “e no ta funshoná asina ku e Evangelio i e Apòstel a skohe pa sigui e kaminda mas difisil”.

Na promé lugá, “Pablo ta sinti e deber di rekordá e galatanan ku e ta un berdadero apòstel no pa mérito propio, sino pa e yamada di Dios. E mes ta konta e historia di su vokashon i kombershon, ku ta koincidí ku aparishon di Kristu Resusitá durante e e biahe pa Damasco”.



De hecho, “Pablo ta tribi na afirmá ku den hudaismo e lo a superá tur kos”. Inklusio, “den dos okashon e ta destaká ku e tabata un defensor di e ‘tradishonnan di e tatanan’ i un ‘defensor kombensí di lei’”.

Pa un banda, “e ta insistí na suprayá ku el a pèrsigui Iglesia kruelmente”, pa otro, “evidensia e miseri-kordia di Dios kuné, ku ta hib’é na un transformashon radikal, bon konosí pa tur hende”.

“Pablo asina ta proba e bèrdat di su vokashon atraves di e impresonante kontraste ku el a krea den su bida: di perseguidó di kristiannan pasobra nan no tabata opservá e tradishonnan i e lei, el a ser yamá pa kombertí su mes den apòstel pa anunsiá e Evangelio di Hesukristu”.

“E ta manera si e tabata ke a bisa e galatanan ku el lo por tabata tur kos ménos apòstel. E a ser eduká for di mucha pa ta un opservador horibel di e lei mosaiko, i sirkunstansianan a hib’é na kombatí e discípulon di Kristu. Sin embargo, a sosede algu inesperá: Dios, ku su gracia, a revelá na dje su Yu morto i resusitá, p’asina ku lo a kombertí den anunsiadó mei mei di e paganonan”.

Papa Francisco a invitá kristiannan pa hasi manera Pablo i no “lubidá nunca e tempu i e forma den kua Dios a drenta den nos bida: tin fiho den e kurason i den e mente e enkuentro aki ku e gracia, ora Dios a kambia nos eksistensia”.

Pasobra “no tin nada kasual, pasobra tur kos a ser

prepará den e diseño di Dios. E ta bòrda nos historia i, si nos korespondé ku konfiansa na su plan di salbashon, nos ta realisá”.

Papa Francisco a konkluí

su katisashi afirmando ku “e yamada semper ta trese kuné un mishon na kua nos ta destiná; ta pesei e ta pidi nos pa nos prepará nos mes ku seriedad, sabiendo ku ta Dios

mes ta esun ku ta manda nos i ta sostené nos ku su gracia”.



Papa Francisco

Kon koregí



1. Na promé lugá kòrda semper ku e kítika ta dirigí su mes na e akto, na e kondukta, no na e persona.
2. Skohe e lugá i e okashon oportuno pa formul’é. Manera mi mama ta kustumbrá di bisa “e momento sikológiko”.
3. Purba na haña e okashon ei mas pronto posibel. Ta mas razonabel i efikas koregí den e tempu mas lihé di e eror.
4. Hasi kítika den privá. Evitá kualkier posibilidat di murmurashon, di redu.
5. Sea kla, konkreto i realista. Bai na e rais. Delimitá loko bo ke koregí. No deskualifiká di moda generalisá, ni bira rònt...
6. Manifestá bo mes alentador i ku un diskurso positivo (tin be tin di mas “nò” i falta proposishonnan).
7. Realisá bo kítika di forma prudente i respetuoso, hustu, sin humiliá ni ofendé. Evitá e tono agresivo i trata na ekspresá bo intenshon real di yuda.
8. No lubidá si koregí ta importante no lo ménos ta elogiá. Papija tambe di moda sinsero i keda semper den lo positivo. Tur kos ta sirbi di trampolin.

18|

Djabièrnè 9 yùli 2021

BONEIRIANO

Boneiru den kompetensia di atletismo na Kòrsou

KRALENDIJK-- Boneiru representá den kompetensia di atletismo fin di siman benidero na Kòrsou, pa ta eksakto djabièrnè 9 i djasabra awó 10 di yùli 2021.

Fin di siman benidero e klup di atletismo Trupial na Kòrsou ta organisá e asina yamá Trupial Classic 2021 ku ta kompetensia di atletismo.

Djabièrnè e kompetensianan ta kuminsá 6or atardi i djasabra 9or mainta i ta tuma lugá den SDK.

Kategoria femenino i maskulino

Relay 4x100M U9, U11,U13, U15 Mix.	Relay 4x100M Master Mix.	open i master.	High Jump Open F i M.
Relay 4x100M U17 fem i maskulino.	Relay 100-300-600-200M U13 i U15 mix.	400 meter run U7 mucha muhé i mucha hòmber.	Javelin Throw U17, open i master.
Maskulino open relay 4x100M Master Mix.	Relay 400-300-200-100M U17 fem i mask.	400 meter run U17 i open F i M.	Discus throw U17, open i master.
	Relay 4x100M maskulino.	800 meter run U17, 17+ F i M.	Shot Put U17, open i master.
	60 meter dash U7, U9, U11, U13 fem i mask.	5K walk U17, open, Master i Fun Walk.	Éksito na nos atletanan ku lo representá nos isla den e kompetensia di atletismo aki aya na Kòrsou fin di siman benidero.
	80 meter dash U15 F i M.	Ball Throw U7, U9, U11, U13, U15.	
	100 meter dash U17,	Long Jump U9, U11, U13, U15, open.	

Boneiru bon representá den kompetensia atletismo na Kòrsou e fin di siman aki

KRALENDIJK-- Boneiru ku e delegashon di atletismo ku ta biaha e fin di siman aki pa Kòrsou pa e kompetensianan di e klup Trupial di Kòrsou, ta biaha sigur bon prepará pa e kompetensianan ku ta tuma lugá e fin di siman aki, pa ta mas eksato djabièrnè 9 i djasabra 10 di yùli 2021 na SDK.

E atletanan ku lo representá nos isla ta di e klup SV Athene i ta bon prepará pa esaki.

Delegashon

U-7 Xiander Oleana (F) 60M dash, 400M run, ball throw.	1KM road race.	Ailyn Balladares (F), 60mt dash, ball throw, long jump, 2KM roag race.	U-17: Dejean Francees (M), 100 mt dash, 400 mt run.
U-9 Niki Knevel (F), 60M dash, ball throw, long jump, 600M road race.	U-13: Abel Sikkema (M), 60mt dash, ball throw, long jump,2KM road race.	U-15: Gilbert Lai (M), 80mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	Lygaira Pieters (F), 100mt dash, 400mt run, long jump.
U-11: Kaylee Winklaar (F), 60mt dash, ball throw, long jump, 1KM road race.	Esteban Medina (M), 60mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	Thijs van Dommelen (M), 80mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	Naila Eijkelkamp (F), 100mt dash, 400mt run, long jump.
Riczard Thielman (M) 60mt dash, ball throw, long jump, 1KM road race.	Vyenne Winklaar (F), 60mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	Cas van Dommelen (M), 80mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	“Coach”nan: Charlon Sumter.
Jamal Sterling (M) 60mt dash, ball throw, long jump,		Kayla Approo (F), 60mt dash, ball throw, long jump, 2KM road race.	Cuthbert De Lain.
			Gianni Francees.
			Lisandra Marchena.
			Éksito na nos atletanan.

BJSC a sera e aña escolar ku un torneo

ORANJESTAD -- Nos tabatin dos grupo, grupo A ku esnan prinsipiante i grupo B ku esnan un tiki mas avansa. E torneo a start un siman promé.

Diabièrne ultimo tabatin e weganan final I a entrega un par di premio.

Den grupo A e ganadornan tabata:

1. Adrian Fernandez ku 3 punto i mei
2. Jeronimo Lont ku 2 punto i mei
3. Eugendrick Dirksz ku 2 punto i mei

Mester bisa ku Jamal Sterling i Namyanka tambe a kaba ku dos punto i mei.

Den e grupo B di esnan un tiki mas avansa I avansa nos tabata tin e siguiente resultado.

1. Ralph Salimin invikto ku 7 punto
2. Christiaan Smeets sinku punto i mei
3. Santiago Lont sinku punto

E best Female player a resulta Tamaris Pikeur ku 4 punto. Kuater wega ganá.

Schaakklup ta tuma un fakansi i dia skol start nos lo strat ku aktividat bèk.

Pa e hobennan mas avansa si lo por tin treininan speshal.



Akohida despues di skol a partisipá na deporte organisá pa Indebon

KRALENDIJK – Bula leu, tira bala, sprent 60 i 80 meter i distansia largu di 400 meter. Tur esakinan a tuma lugá den un torneo ku Indebon a organisá. Bishitantenan di akohida

despues di skol di ocho skol a partisipá den e torneo.

E akohidanan despues di skol ku a partisipá ta Noah, Bright Future, San Bernardo, Play Learn and Grow Together, Universo esaki

ta parti den Rayo di Solo i Strea Briante, por último Kolegio Kristu Bon Wardador.

E torneo tabata partí den dos kategoria, kategoria A ta di shete te ku nuebe aña,



i kategoria B ta di dies pa diesdos aña.

Indebon ta yama un danki na tur hóben i lidernan di deporte ku a partisipá. E torneo tabata un éksito. In-

debon ta partisipá ku dentro di poko e akohidanan despues di skol lo risibí e resultado final di e kompetensia i e akohida ganador lo risibí su premio.

Reunion èkstra-ordinario Federashon di Biar pa eligí direktiva

KRALENDIJK--Federashon di biar di nos isla ku no ta pasando den su mihó tempu despues ku e direktiva último despues di un tremendo trabou no a postulá nan mes pa un temporada mas, a baha i otro direktiva ku no tabata un direktiva kompleto tampoko, a tuma over bou di presidensia di sr. Vladimir Mercera.

Pa kolmo e presidente a pidi su retiru tambe, pa kua e miembronan ku a keda, ta haña nan fòrsá i obligá pa hasi todo por todo pa yega na un direktiva nobo, un direktiva kompleto.

Den kuadro di esaki, e direktiva aktual e siman aki, pa ta mas eksakto djárasen último 7 di yùli 2021, a emití un konvokashon ku karakter di urgensia pa reunion èkstra-ordinario.

Invitashon pa reunion:

Resientemente a postulá un presidente nobo den e último reunion di e direktiva saliente ku a tuma lugá dia 4 di mei 2021 bou di mando di e èks-presidente i direktiva di FeBiBo.

Dia 6 di yùli 2021 e presidente ku a keda postulá ku ta Vladimir Mercera, a duna di konose ku e NO ta kontinuá komo presidente i/òf miembro di direktiva debí na asuntunan personal.

Ta respetá e desishon aki kompletamente i ta desea Vladimir tur klase di éksito den futuro.

Reunion general èkstra-ordinario

FeBiBo pa medio di e karta aki ke yama un reunion general èkstra-ordinario ku karakter di urgensia pa asina por tene elekshon pa eligí un presidente mas pronto posibel pa trabounan por kontinuá pa ku e Federashon i e deporte ku nos stima ku ta biliart.

Fecha pa e reunion aki ta 21 di yùli 2021 pa 7.30 di anochi na Sentro di Bario Nort Saliña.

E bia aki ke bai hasi'è a base di votashon i konforme statuto di FeBiBo pa eligí un presidente nobo i pa postulashon di miembronan nobo pa direktiva.

Ta pidi pa kada ekipo manda 1 te máksimo 2 miembro pa forma parti di direktiva i tambe pone aserka pa kua puesto bo ekipo ta deseá pa e persona aki keda postulá.

Ke agregá aserka pa ekiponan ku manda representante pa e posishon di presidente, si por manda un motivashon aserka di e persona ku nan lo manda pa elekshon di presidente, pa asina tur ekipo tin un bista

kua ta e kalidatesnan di kada persona ku ke bai pa presidente.

Ta spera e motivashon di kada kandidato pa presidente mas tarda 13 di yùli 2021 pa asina tin tempu pa kada ekipo lesa e motivashonnan di kada persona pa ora di votashon e bai mas rápido i fásil.

Posishonnan habrí den direktiva di FeBiBo n'e momentunan aki:

- Presidente.
- Visepresidente.
- Tesorero.

- Sekretario.
- Miembro di direktiva.
- Miembro di direktiva.
- Miembro di direktiva.

Agènda pa e reunion 21 yùli 2021:

Sentro di Bario Nort Saliña.

Ora: 7.30pm.

Puntonan di agènda;

Apèrtura.

Partisipashon.

Elekshon di Presidente i miembronan nobo pa direktiva.

Aprobashon di direktiva nobo.

Turno Liber.

Klousura di reunion.

Ta spera ku ekiponan lo manda representante pa e direktiva nobo, di kua por hasi esaki pa medio di un mail na marvin@ilovebon.com.

Finalmente bisa ku ta spera di a informá sufisiente i ta manda un saludo deportivo i ta spera boso partisipashon na e reunion konvoká ku karakter di urgensia. Na nòmber di FeBiBo, Marvin Abdul, Maximi Wilsoe, Miembro FeBiBo.

Nos ta deseá e federashon tur klase di éksito..

Delegashon di Boneiru a biaha pa Sint Maarten

KRALENDIJK--Ayer mainta e delegashon di Boneiru ku ta bai kompetí den fever na Sint Maarten a sali

pa Kòrsou i trai mèrdia sigui pa Sint Maarten. Ta trata di 4 kompetidor ku ta bai kompetí den ponementu di fever

aya na Sint Maarten e fin di siman aki. BONERIANO ta deseá nan tur klase di éksito ku e kompetensianan.





Brandweerkorps Caribisch Nederland

PREVENÍ MOLÈSTER DI AWA

Dor di hasi e preparashonnan korekto kontra molèster di awa abo por prevení hopi daño den kas. P'esei kontrolá dak di bo kas regularmente i si bentana- i portanan ta será bon. Pone artíkulo di balor den un lugá seif, dor di pone esaki un kaminda ku awa no por yega.

Bo tabata sa ku

- bo por wanta hopi awa dor di traha un drèmpel ku **saku di santu** òf un skòt?
- bo por prevení ku **afvur** ta inundá, dor di tapa nan ku un sèrbètè?
- **kortosirkito** òf asta kandela por surgi na momentu ku aparato elektróniko resultá bou di awa?
- dor di kaida di awa pisá brantwer no por ta presente mesora tur kaminda i pues ta èkstra importante pa **bo mes ta bon prepará?**
- bo por prevení molèster di awa rondó di kas **dor di hisa** e kurá?



Pa mas informashon i tep tokante prevenshon di molèster di awa, wak riba www.rijksdienstcn.com



Muchanan a kaba skol i ta disfrutá di un dushi vakashon.

Mayornan boso a kuminsá chek nan kosnan pa aña eskolar nobo???

Abo komersiante, nos por ofresé bo pakete speshal pa

'BACK TO SCHOOL'

Yama nos na **717-8482** òf
app na **795-8482**
pa mas informashon!!!

Siña di bo historia, kultura i naturalesa



Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

CHANGAN WORKFORCE

TOUGHEST VEHICLES - BEST WARRANTY - REDUCED PRIZE



M201 7 SEATER



before: \$12,995

NOW: **\$11,995**

M401 11 SEATER



before: \$16,750

NOW: **\$15,750**



M401 CARGO

before: \$14,995

NOW: **\$13,995**



MD201 FLAT BED

before: \$11,995

NOW: **\$10,995**



M201 CARGO

before: \$10,995

NOW: **\$9,995**



MD201 CARGO BOX

before: \$12,995

NOW: **\$11,995**



CHANGAN AUTO



/dabboussimotors



786.6662